

Selected Bibliography on Byelorussia

1973

The present bibliography follows the pattern of that in the last issue of *JBS*. It consists of a selection of new material received by the Francis Skaryna Library before May 1974. Most books were printed in 1973, but some more notable works from 1972, which arrived too late for last year's bibliography, are also included. Unless otherwise stated, the place of publication is Minsk and the year 1973.

I. BOOKS

Abbreviations of the names of Byelorussian publishing houses

- 'B' — 'Biełaruś'.
 'BDU' — Vydaviectva Biełaruskaha Džiaržaŭnaha Univiersiteta.
 'DB' — Džiaržaŭnaja Biblijateka BSSR imia U. I. Lenina.
 'ML' — 'Mastackaja litaratura'.
 'NA' — 'Narodnaja ašvieta'.
 'NT' — 'Navuka i technika'.
 'VŠ' — 'Vyšejšaja škola'.

Bibliography. Librarianship

1. *Achova pryrody — usienarodnaja sprava*. Rekomendacyjny špis litaratury. Compiled by A. Leŭ. 'DB'. 6 pp. (Supplement to *Novyja knihi BSSR*, 1.)
2. *Arkadž Kulašoŭ*. (Da 60-hodždzia z dnia naradžeńnia). Mietadyčnyja i biblijahrafičnyja materyjały. Comp. by E. Karačun, I. Smykava. 'DB'. 12 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 11.)
3. *Biblioteki Belorussii*. Putevoditel'. Comp. by Z. Sedaja. 'DB'. 320 pp.
4. *Biblioteki SSSR*. Spravočnik. Biblioteki Sojuznych respublik (bez RSFSR). Ed. by M. Rabej et al. 'Kniga', Moscow. 368 pp. 'Belorusskaja SSR' (125-48).
5. *Bibliografija trudov sotrudnikov učreždenij Akademii nauk BSSR, 1970-1971 gg*. Comp. by Z. Raček, S. Milevskaja. Fundamentalnaja biblijateka imia Ja. Kołasa AN BSSR. 200 pp.
6. *Biełaruskija pišmieŭniki — taŭreaty*. Rekomendacyjny biblijahrafičny pakazalnik. Comp. by I. Smykava. 'DB'. 200 pp. Ill.
7. *Janka Maŭr*. (Da 90-hodždzia z dnia naradžeńnia). Comp. by I. Smykava. 'DB'. 6 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 4.)
8. *Knihy Biełaruskaj SSR 1966-1970*. Zvodny sistematyčny pakazalnik. Comp. by F. Mieryna, I. Kołas. 'DB'. 249 pp.
9. *Litaratura i mastactva BSSR 1971*. Rekomendacyjny pakazalnik litaratury. Comp. by M. Kavalenka, S. Kaviazina. 'DB'. 116 pp.
10. *Litaratura i mastactva BSSR 1972*. Rekomendacyjny pakazalnik litaratury. Comp. by M. Kavalenka, S. Kaviazina, V. Patapčyk. 'DB'. 132 pp.
11. *Nauka i naučno-issledovatel'skaja rabota v BSSR*. Ukazatel' literatury za 1972 god. Comp. by N. Vitaleva. Fund. biblijateka imia Ja. Kołasa AN BSSR. 200 pp.
12. *Novyja tvory biełaruskaj mastackaj litaratury*. Biblijahrafičny ahlad. Comp. by M. Kavalenka. 'DB'. 8 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 10.)
13. *Obučenije po novym škol'nym programmam*. (Rekomendacionnyj spisok učebno-metodičeskich posobij). Comp. by A. Karačun. 'DB'. 24 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 9.)
14. Pokalo, M. *Bibliotečnyje fondy Belorusskoj SSR*. 'VŠ', 1972. 84 pp.
15. Sakolčyk, A., Bibiła, Ju. *Ašvieta ŭ Biełaruskaj SSR za 50 hadoŭ Savieckaj ulady*. Biblijahrafičny pakazalnik. 'DB'. 188 pp.
16. *Vobraz kamunista ŭ biełaruskaj mastackaj litaratury*. (Ahlad tvoraŭ.) Comp. by M. Kavalenka. 'DB'. 8 pp. (Suppl. to *Novyja knihi BSSR*, 4.)

17. *Voprosy bibliotekovedenija i bibliografii*. Vyp. 1. Ed. by N. Tolkačov. 'NA', 1972. 128 pp.
 Kolosko, N. 'Podgotovka bibliotečnych kadrov v Belorussii v 1917-1925 gg.' (33-42); Pokalo, M. 'Bibliotečnoje obsluživanje sel'skogo naselenija Belorussii do Velikoj Oktjabr'skoj Socialističeskoj Revoljucii' (43-55); Rovina, R. 'K istorii izdanija tehničeskoj literatury v dovojennyj period v Belorussii' (77-82); Amel'kovič, L. 'K voprosu o razvitii krajevedčeskoj raboty v sel'skoj i rajonnoj biblioteke v svjazi s mestnym krajevedenijem' (83-94); Caculina, N. 'Osnovnyje etapy razvitija bibliografii biologičeskoj literatury BSSR v posleoktjabr'skij period' (95-112); Rakejeva, G. 'Informacionnyje potrebnosti i zaprosy praktičeskich vračej Belorussii' (113-25).

Dictionaries. Encyclopedias. Reference Works

18. *Bielaruskaja savieckaja encykłapiedyja*. Ed. by P. Broŭka et al. Akademija navuk BSSR. Hałoŭnaja redakcyja Bielaruskaj savieckaj encykłapiedyi. Ill. Maps.
 Tom 7: Macniaki — Paddubičy. 608 pp.
 Tom 9: Rabkor — Sočy. 640 pp.
19. Haŭroš, N., Lepiešaŭ, I., Jankouški F. *Frazietahičny stoŭnik*. Dla siaredniaj školy. 'NA'. 352 pp.
20. Jankouški, F. *Bielaruskija narodnyja paraŭnaŭni*. Karotki stoŭnik. 'VŠ'. 240 pp. Ill.
21. McMillin, A. B. *The Vocabulary of the Byelorussian Literary Language in the Nineteenth Century*. Anglo-Byelorussian Society, London. 336 pp.
- *** Piotrouski, J. *Hrecka-bielaruskij stoŭnik*. 2nd ed., revised and enlarged. 101 pp. Published together with: Plato, *Gorgias*. See no. 169.
22. Rastorgujev, P. *Slovar' narodnych govorov Zapadnoj Brjanščiny*. (Materialy dlja istorii slovarnogo sostava govorov.) Ed. by E. Romanovič. Biographical note 'Pavel Andrejevič Rastorgujev' by N. Rastorgujeva and E. Romanovič. 'NT'. 296 pp.
23. *Statističeskij ježegodnik Belorusskoj SSR*. Narodnoje chozjajstvo respubliki v 1972 godu. 'B'. 248 pp.

Education

24. Barstok, M. *Kuźma Čorny ŭ škole*. 'NA'. 112 pp.
- *** *Bielaruskaja litaratura i litaraturaznaŭstva*. See no. 87.
- Łašuk, V. 'Pazaklasnaja rabota pa bielaruskaj litaratury ŭ szkołach Bielarusi (20-ja hady)' (146-154).
25. Botvinnik, M. *Lavrentij Zizanij*. 'NT'. 112 pp.
- *** *Fiłatohija*. See no. 69.
- Kalada, A. 'Vykarystaŭnie tehničnych srodkaŭ na zianatkach vyraznaha čytaŭnia' (26-7); Kaścian, M. 'Estetyčnaje vychavaŭnie školnikaŭ na ŭrokach bielaruskaj movy' (28-9).
26. Kalada, A. *Vyraznaje čytaŭnie satyryčnych vieršaŭ, bajek i dramatyčnych tvoraŭ*. 'VŠ'. 248 pp. Ill. Suppl.: 5 gramophone records.
27. Kraskovskij, N. *Vysšaja škola Sovetskoj Belorussii*. 2nd ed., revised and enlarged. 'VŠ', 1972. 332 pp. Ill.
- *** *Obučenje po novym škol'nym programmam*. See no. 13.
28. *Očerki razvitija professional'no-techničeskogo obrazovanija v BSSR*. Ed. by L. Maksimovič. 'VŠ'. 336 pp. Ill.
29. Padhajski, L., Sieviarniova, A. *Bielaruskaja mova ŭ pieršym klasie*. 'NA'. 112 pp.
- *** Sakolčyk, A., Bibiła, Ju. *Aśvieta ŭ Bielaruskaj SSR za 50 hadoŭ Savieckaj ulady*. See no. 15.
30. Szybiak, I. *Szkolnictwo Komisji Edukacji Narodowej w Wielkim Księstwie Litewskim*. Zakład im. Ossolińskich, Wrocław. 261 pp.
31. *Vyšejšyja navučalnyja ŭstanovy Bielarusi. Ecoles supérieures en Bielorussie*. Text and expl. notes by A. Trajanoŭski. 'B'. 32 pp. Ill. (In Byelorussian and French.)

Ethnography. Folklore

32. Bandarčyk, V., Małaš, L. *Bielaruskaja etnagrafija i falktor u pracach stavianskich vučonych epochi romantyzmu*. 'NT'. 36 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
33. Bartaševič, H., Kabašnikaŭ, K. *Sučasny stan bielaruskaj narodnaj paetyčnaj tvorčaści*. 'NT'. 28 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
34. *Bielaruskaje narodnaje žyłlo*. Ed. by V. Bandarčyk. 'NT'. 128 pp. Ill. Maps.
35. *Bielaruski falktor u sučasnych zapisach*. Bresckaja voblašć. Tradycyjnyja žanry. Comp. and annot. by V. Zacharava. 304 pp. Ill. Musical notes.
36. *Bielaruskija narodnyja pieśni*. (Dla choru). Tom 2. Collected and edited by R. Šyrma. 'B'. 456 pp. Musical notes. (Vol. 1 of this work appeared in 1971.)
37. *Čaradziejnyja kazki*. 1. Ed. by V. Bandarčyk. Comp. and annot. by K. Kabašnikaŭ and H. Bartaševič. 'NT'. 648 pp. (Part of the series *Bielaruskaja narodnaja tvorčaść*.)
38. Fedorowski, M. *Diabelskie skrzypce*. Baśnie białoruskie. Transl., ed. and annot. by A. Barszczewski. 'Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza', Warsaw. 316 pp. Ill.
39. Kacer, M. *Narodno-prikladnoje iskusstvo Belorussii*. (Ot pervobytnogo obščestva do 1917 g.) 'VŠ'. 1972. 176 pp. Ill.
40. Molčanova, L. *Narodnaja metrologija*. (K istorii narodnych mer dliny.) 'NT'. 84 pp.
41. *Mudryja daradcy*. Prykazki i prymaŭki. Comp. by A. Janhol. 'ML'. 96 pp. Ill.
42. *Pieśni siami viosak*. Tradycyjnaja narodnaja liryka Minščyny. Comp., ed. and annot. by N. Hilevič. 'VŠ'. 512 pp.
43. Sałamievič, Ja. *Michał Fiedaraŭski*. 'VŠ', 1972. 384 pp.

History (incl. archaeology)

44. *Bielaruskija starazytnaści*. Materyjały kanfierencyi pa archiealohii BSSR i sumiežnych krain. Ed. by L. Pobal et al. Instytut historyi AN BSSR, 1972. 364 pp. Ill.

Šovkopljias, I. 'Chozjajstvenno-bytovyje kompleks pozdnego neolita' (5-6); Kopytin, V. 'K voprosu izučeniya neolita Verchnego Podneprovija' (6-12); Gurina, N. 'K voprosu ob otmene v neolitičeskiju epochu' (12-14); Artemenko, I. 'Izučeniye pamjatnikov bronzovogo veka Belorussii' (19-25); Carniaŭski, M., Kalinoŭski, P. 'Rahavyja pryłady pracy sa Smarhonskaha miescznachodžańnia' (26-32); Kalečic, E. 'Značeniye nachodok iskopajemoj fauny dlja paleografičeskich rekonstrukcij' (33-44); Isajenko, F. 'Neolitičeskaja keramika Poles'ja' (45-68); Ščeglova, V. 'Fauna poselenija Kamen' (69-79); Tichonenkov, I. 'Mezolitičeskaja stojanka Gorodok v Čašnikskom rajone Vitebskoj oblasti' (80-8); Symonovič, E. 'Opyt sopostavlenija keramiki Belorussii i baltijskich plemen v I tysjačeleťii n.e.' (96-6); Šmidt, E. 'Osobennosti razvitija dnepro-dvinskoj kul'tury v pervykh vekach n.e.' (102-16); Pobal, L. 'Starazytnyja pasielišcy na siarednija Biarezine' (117-49); Mitrofanov, A., 'O proischoždenii kul'tury verchnego sloja Bancerovščiny (V-VII vv.)' (150-63); Voznesenskaja, G., Chomutova, L. 'Metallografičeskoe izučeniye kuznečnykh izdelij drevnego Volkovyska' (177-185); Aleksejev, L. 'Gramota Rostislava Mstislavoviča smolenskogo 1136 g. v svetle dannykh archeologii' (185-9); Sedov, V. 'Mestonachodženiye letopisnykh gorodov Veverska i Ostrei' (190-1); Gurevič, F. 'Proischoždeniye gorodov Černoj Rusi' (191-2); Rijer, Ja. 'Slavjanskije kurgany v d. Es'mony Belyničskogo rajona Mogilevskoj oblasti' (192-3); Vichrov, Ju., Borisov, V., Kazanskaja, S. 'Konservacija fragmentov izdelij i sooruženij iz archeologičeskich raskopok' (193-4); Kalinin, V. 'Oboronnyj val v Zaslavl'e' (194-8); Kazej, L. 'Paleopatologičeskije nachodki iz kurganov XI stoletija na territorii Belorussii' (200-4); Rjabcevič, V. 'Novyje monety Degtjanskogo klada' (204-10); Pucko, V. 'Mnimyj krest Paraskev Polockoj' (210-19); Pjankou, A. 'Ab časie z'jauleńnia ziamlarobstva na terytorii Bielarusi (220-5); Vyrzykoŭski, A. 'Vyvučennie kurhanou la wioski Kapysica Skłouška-

- ha rajona' (226); Štychaŭ, H. 'Vyvučėnėie kurhanaŭ Połackaj ziamli (X — pačatak XII st.)' (227-47); Zverugo, Ja. 'Archeologičeskiye raboty v Slonime' (248-89); Lysenko, P. 'Archeologičeskiye issledovaniya drevnogo Berest'ja v 1969 g.' (290-311); Tkačou, M. 'Vieży vałynskaha typu i ich raspašiusudžańnie na Biełarusi' (312-31); Paźniak, Z. 'Minskaja starašvietčyna XVII stahodździa' (332-42); Jermolovič, N. 'Iz istorii Novogrudka (s serediny XI v. do konca XIII v.)' (343-57).
45. Gerasimenko, G. *Dejatel'nost' Kompartii Belorussii po vovlečėniju trudžaščichsja mas v upravlenije gosudarstvom, 1925-1937*. 'BDU'. 232 pp.
46. Gnevko, V. *Rabočij klas Belorussii v bor'be za pobeđu Oktjabrja*. (Mart 1917 — mart 1918 gg.) 'NT'. 256 pp.
47. *Historyja Biełaruskaj SSR*. U piaci tamach. Gen. eds. I. Ihnacienka, L. Abecedarski et al. 'NT'.
Tom III: 'Pieramoha Vialikaj Kastryčnickaj Sacyjalistyčnaj Revalucyi i pabudova sacyjalizma ŭ BSSR (1917-1937 hh.)'. Ed. by I. Marčanka et al. 696 pp. Ill. Maps.
48. *Istorija gosudarstva i prava Belorusskoj SSR*. V dvuch tomach. Ed. by S. Margunskij et al. 'NT'.
Tom II: 1937-1970 gg. 744 pp. Ill. (Vol. 1 of this work, comprising the years 1917-1936, appeared in 1970.)
49. Janovič, Je., Kur'jan, A. *Soligorskije kalijnije*. 'B'. 112 pp. Ill. (Part of the series *Istorija fabrik i zavodov*.)
50. Jasinski, A. *Siabry — internacyjanalisty*. 'B'. 184 pp. Ill. (Development of political and cultural relations between Byelorussia and Poland during the post-war period.)
51. Kosman, M. *Reformacija i kontrreformacija w Wielkim Księstwie Litewskim w świetle propagandy wyznaniowej*. Zakład im. Ossolińskich, Wrocław. 275 pp.
52. Michnevič, L. *Torgovlja Belorussii (1900-1970 gg.)*. 'NT'. 224 pp.
53. Nikitin, A., Załcman, Je. *Mozyr'*. Istoriko-ekonomičeskij očerk. 'B'. 96 pp. Ill.
54. Pobol', L. *Slavjanskije drevnosti Belorusii*. (Mogil'niki rannego etapa Zarusineckoj kul'tury.) 'NT'. 280 pp. Ill.
55. Polski, S. *Narysy hieahrafii haradoŭ Biełaruskaj SSR (1917-1941 hh.)*. 'BDU'. 136 pp.
56. *Powstanie i działalność Białoruskiej Włościansko-Robotniczej Partii na Białostoczczyźnie*. (Materiały z sesji popularnonaukowej). Ed. by M. Nosowicz. Białystok. 169 pp. Ill.
57. *Problemy obščestvennych nauk*. Ekonomika, istorija, kul'tura. Materialy XIV-j respublikanskoj konferencii molodych učėnych, posvjaščėnnoj 50-letiju obrazovanija SSSR. Gen. ed. I. Iljušin. AN BSSR. 198 pp.
Soroka, Z. 'Kul'turnoje sotrudničėstvo Belorusskoj SSR s bratskimi respublikami Sovetskogo Sojuza v uslovijach razvitogo socializma' (33-9); Gapejenko, G. 'Preodolenije ekonomičeskoj otstalosti Belorusskoj SSR v processe stroitel'stva socializma' (40-9); Goculjak, O. 'Promyšlennost' Belorussii v jedinom narodnochozjajstvennom komplekse strany' (49-57); Valachnovič, V. 'Razvitije i soveršenstvovanije material'no-techničeskoj bazy sel'skogo chozjajstva Belorusskoj SSR' (66-74); Dubinina, L. 'Zapadnaja Oblast' — pėrvoje formirovanije sovetskoj belorusskoj gosudarstvennosti' (97-101); Čėkanovič, N. 'K voprosu o sozdanii gosudarstvennych organov po ispol'zovaniju trudovyh resursov v Belorussii' (102-12); Kozlov, M. 'Mestnyje organy gosudarstvennoj vlasti na straže zdorov'ja trudžaščichsja' (113-16); Bejnevič, L. 'Klassovij charakter mestnyh organov vremennogo pravitel'siva (po materialam Vitebskoj gubernii)' (117-25); Žarskaja, N. 'Pomošč' narodov SSSR v podgotovke kadrov proizvodstvenno-techničeskoj intelligencii Sovetskoj Belorussii (1921-1932 gg.)' (126-131); Geraščėnko, L. 'Rassirenije ekonomičeskich svjazė s bratskimi sovetskimi respublikami — ob'jektivnoje uslovije formirovanija vnutrennego rynka Belorussii v 1921-1929 gg.' (132-40); Bedunkovič, G. 'Organizacionnoje stroitel'stvo potrebitel'skoj kooperacii Belorussii v 1921-1926 gg.' (141-4); Ioffe, E. 'Rol' V. I. Pičėty v stanovlenii belorusskoj sovetskoj istoričeskoj nauki' (155-9); Cybula, V. 'Rol' prosvėtitel'nych obščėstv v razvitii kul'tury Belorussii v konce XIX —

- načale XX veka' (160-5); Černjavskij, M. 'Osnovnyje itogi izučeniya neolita zapadnykh oblastej Belorussii' (186-95).
58. Proskurin, A. *Upravlenije trgovlej Belorussii (1921-1970 gg.)*. 'NT'. 208 pp.
59. *Razvitije ekonomiki Belorussii v 1921-1927 gg.* Ed. by F. Martinkevič, V. Drič. 'NT'. 336 pp.
60. *Sbornik naučnykh statej*. Ed. by B. Fich. Piedahahičny Instytut imia Ja. Kupały, Hrodna. 231 pp.
- Michnjuk, V. 'Nekotoryje voprosy istoriografii sovchozno-kolchoznogo stroitel'stva v Belorussii (1917-1920 gg.)' (13-26); Nesterenko, E. 'Rol' Sovetov Belorussii v sozdanii komitetov bednoty' (26-38); Michnjuk, V. 'Kolchoznoje stroitel'stvo Belorussii (1921-1929 gg.) i jego otryženije v istoričeskoj literature vtoroj poloviny 50-60-ch godov' (38-48); Kren', I. 'Razvitije profsojuzami dviženija za komunističeskij trud na chimičeskich predprijatijach Belorussii v gody semiletki' (48-59); Sukristik, T. 'Komsomol Belorussii — pomoščnik partii v provedenii splošnoj kollektivizaciji sel'skogo chozjajstva v zapadnykh oblastjach BSSR (1949-1952 gg.)' (59-68); Kren', I. 'Profsojuzy i vnedrenije NOT v chimičeskoj promyšlennosti respubliky (1959-1965 gg.)' (68-78); Moločko, G. 'Komsomol'skije organizaciji Belorussii v bor'be za pod"jem sel'skogo chozjajstva (1951-1955 gg.)' (78-89); Sukristik, T. 'Komsomol'cy i molodež' v bor'be za pod"jem obščestvennogo chozjajstva v period provedeniya splošnoj kollektivizaciji v zapadnykh oblastjach Belorussii (1949-1952 gg.)' (90-103); Moločko, G. 'Političeskoje prosvieščenie kolchoznoj molodeži (1951-1955 gg.)' (103-12); Bel'skaja, I. 'Iz istorii bytovogo obsluživanja trudjaščichsja Belorussii' (112-24); Koŭkiel, I. 'Baračba biełaruskich buržuaznykh nacyjanalistaŭ z TBŠ' (124-36); Koŭkiel, I. 'Da pytańnia ab zabojstvje Vojkava' (146-53).
61. Selivanov, P. *Vojennoje stroitel'stvo v Belorussii v period razgroma pochoďov Antanty*. 'NT'. 208 pp.
62. Ulaščik, N. *Očerki po archeografii i istočnikovedeniju istorii Belorussii feodal'nogo perioda*. 'Nauka', Moscow. 304 pp. III.

Language

63. Aničenka, U. *Marfaťohija ũschodniestavianskich moŭ*. Nazoŭnik, dziejastoŭ, prysłoŭje. 'VŠ'. 128 pp.
64. *Biełaruska-ruskija izaleksy*. (Materyjały dla abmierkavańnia). Instytut movaznaŭstva imia J. Kołasa AN BSSR. 134 pp.
65. *Biełaruskaja mova i movaznaŭstva*. Mižvuzauški zbornik. Vyp. 1. Ed. by U. Aničenka et al. 'BDU'. 216 pp.
- Aničenka, U., Lavončanka, D. 'Narodnaja leksika — bahataja krynica papauńieńnia litaraturnaj movy' (3-13); Akaŭtaŭ, I. 'Uzajemdziejannie moŭ i zapazyčannie' (13-19); Bielič, U. 'Kitab 1771 h. — pomnik biełaruskaj movy XVIII st.' (19-27); Bułyka, A. 'Leksičnyja zapazyčanni ũ biełaruskim dziełavym pomniku siaredziny XVI st. (28-35)'; Žviarovič, T. 'Strukturnasiamantyčnyja typy eliptyčnych skazaŭ ũ biełaruskaj movie' (36-41); Kazłova, R. 'Dyjalektnaja leksika ũ paleskich ramanach I. Mieleža' (41-56); Karłaŭ, R. 'Da pytańnia ab zamienie zajmieńnika siej formaj hety ũ biełaruskaj movie' (56-62); Korsakava, M. 'Sastaŭnyja mikrataponimy Pietrykaŭščyny' (62-72); Kuprejenska, V. 'Dyjalektnyja nazvy adzieńnia ũ brahinskich havorkach' (72-7); Kučuk, I. 'Ab užyvańni dziejeprymietnikaŭ ũ biełaruskaj movie' (77-84); Łukašuk, M. 'Adprymietnikavyja nazoŭniki z sufiksam -jec v sučasnaj biełaruskaj movie' (85-92); Lakuscina, Z. 'Sprječnyja pytańni biełaruskaha pravapisu' (92-6); Małazaž, H. 'Eŭfiemizmy ũ biełaruskaj mastackaj litaratury' (96-103); Paŭlenka, M. 'Asabovyja nazoŭniki žanočaha rodu na -ka ũ biełaruskaj movie XIV-XVII st.' (104-16); Pietrykievič, M. 'Madalnyja značeńni infinityva ũ biełaruskich prykazkach' (116-27); Piskun, U., Rahaŭcoŭ, V. 'Sinanimičnyja pryznačnikavyja ekvivalenty kanstrukcyj "pa + peŭny sklon" ũ sučasnaj biełaruskaj litaraturnaj movie' (127-36); Saroka, U. 'Siemantyka-stylistyčnyja asabliwašci narodnych nazvaŭ adzieńnia (na materyjale biełaruskich narodnych kazak), (136-43); Stankievič, A. 'Fanietyčnaja transformacyja hreka-łacinskaj leksiki ũ sučasnaj biełaruskaj movie' (144-54); Suchan, I., Šadurski, I. 'Vytorča-prafiesijnaja leksika ũ starabiełaruskaj movie' (155-67); Chanin, M.

- 'Ab sposabach razmiežavańnia syntaksičnych adnosin u sučasnaj bielaruskaj movie' (167-79); Čechanovič, L. 'Suadnosiny ŭ siemantycy sloŭ ruskaj i bielaruskaj moŭ' (179-88); Sakun, L. 'Niekatoryja asabliwaści funkcyjna-nalnaha raźvićcia bielaruskaj litaraturnaj movy ŭ saviieckuju epochu' (188-98); Šuba, P. 'Hramatyčnaja charaktarystyka padparadkavalnych zlučnikaŭ' (198-204); Šumskaja, I. 'Infinityŭ u funkcyi akaličnaści' (204-14).
66. Biryła, M., Lemciuhova, V. *Anamastyčnyja slovaŭtvaralnyja elementy va ŭschodnie- i zachodnieŭslavianskich movach* (Adantrapanimičnyja ajkonimy). 'NT'. 64 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
67. Bułachaŭ, M. *Historyja prymietnikaŭ bielaruskaj movy*. č. 3: Leksikaŭahičny narys (ahulnaŭslavianskaja leksika). 'BDU'. 256 pp.
68. Čekman, V. *Genezis i evoljucija palatal'nogo rjada v praslavjanskom jazyke*. 'NT'. 48 pp. Summary in English. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
69. *Fŭtahoŭja*. Materyjały navukovaj kanfierencyi 5-11 krasavika 1972 h. Ed. by F. Jankoŭski *et al.* Dziaŕžaŭny Piedahaŭhičny Instytut imia Horkaha, 1972. 98 pp.
- Adamovič, Ja. 'Pra suviaž tapanimii z mikratapanimijaj' (3); Akałovič, L. 'Pra suviaž hidronimaŭ z ajkonimami' (4-5); Aleksejčik, G. 'Ob odnoj dialektičasnoj osobennosti govoroŭ Novogrudčiny' (6-7); Bardovič, A. 'Slova i jaho charaktarystyka ŭ pamarfiemnym sloŭniku bielaruskaj movy' (8-9); Biekiš, V. 'Z historyi bielaruskaj leksiki' (10-12); Birillo, E. 'Sostavnyje ajkonimy "prilagatel'noje — suščestvitel'noje" na territorii Gomel'skoj oblasti' (13-15); Blinava, E. 'Pra źmieny ŭ leksicy narodnych havorak' (16-17); Horlenka, V. 'Niaŭtasna-prostaja mova, jak sposab pieradačy čuža-sloŭja ŭ narodna-dyjalektnej movie' (18-20); Horlenka, V. 'Syntaksičnyja kanstrukcyi z ukosna-prostaj movaj u narodnych havorkach' (21-2); Hulički, M. 'Bielaruskija sloŭnikavyja materyjały ŭ archiŭach Leninhrada, Minska, Vilni' (23-5); Kraučanka, Z. 'Nazvy ahuročniku i harbuzniku ŭ bielaruskich havorkach' (30-1); Šur, R. 'Z nazirańniaŭ nad siemantykaj žyviołahadoŭčaj leksiki Mazyrskaha Palešsia' (32-3); Jankoŭski, F. 'Da problemy zbirańnia, frazieŭahičnaj apracoŭki i vyvučennia bielaruskich paraŭnańniaŭ' (34); Glinnik, T. 'Otmennyje predlogi (celi) v russkom i beloruskom jazykach' (41-43); Nikiforova, I. 'Nekatoryje zamečanja ob upotreblenii obrazovaniŭ na -lyj (-ly) v sovremennom russkim i beloruskom jazykach' (55-57); Novopokrovskaja, V. 'Čislitel'nyje oba, obadva v zapadnobrjanskich govoroach 17-18 vv.' (58).
70. Hurski, M. *Paraŭnalnaja hramatyka ruskaj i bielaruskaj moŭ*. 2nd revised edition. 'VŠ', 1972. 264 pp.
- *** Jankoŭski, F. *Bielaruskija narodnyja paraŭnańni*. See no. 20.
71. Krivickij, A., Michnevič, A., Podlužnyj, A. *Belorusskij jazyk dlja nebelorusov*. 'VŠ'. 272 pp.
72. Kryvicki, A. *Naša rodnaja mova*. Navukova-papularny narys. 3rd enlarged edition. 'NA'. 192 pp.
73. Manajenkova, A. *Leksika russkich govoroŭ Belorussii*. 'BDU'. 184 pp.
74. Martynov, V. *Praslavjanskaja i balto-slavjanskaja suffiks'al'naja derivacija imen*. 'NT'. 60 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
- *** McMillin, A. B. *The Vocabulary of the Byelorussian Literary Language in the Nineteenth Century*. See no. 21.
75. Padlužny, A., Čekman, V. *Huki bielaruskaj movy*. 'NT'. 264 pp. Ill.
76. *Pol'skije govory SSSR*. Ed. by V. Martynov. 'NT'.
č. 1: Issledovanija i materialy 1967-1969 gg. 232 pp.
č. 2: Issledovanija i materialy 1969-1971 gg. 216 pp.
(Studies of Polish dialects in the USSR, mainly in the territory of Byelorussia.)
77. *Problemy movy i litaratury*. Mižvuzauški zbornik. Ed. by U. Aničenka and M. Hrynčyk. 'BDU', 1972. 224 pp.
Aničenka, U. 'Pryncypy składańnia sloŭnika movy F. Skaryny' (3-18); Akałau, I. 'Ab vykarystańni leksičnych zapazyčańniaŭ bielaruskaj movy pry vyvučennii zamiežnych moŭ' (18-24); Bułyka, A. 'Asvajeńnie starabiełaruskaj movaj zapazyčańniaŭ na siemantycznym uzroŭni' (24-33);

- Viarchoŭ, P. 'Substantyvacyja prymetnikaŭ u starabiełaruskaj movie' (33-42); Horlenka, V. 'Dziejasłoŭnja remarki ŭ konstrukcyjach z prostaj movaj' (43-51); Danilčyk, Z. 'Predyktynja konstrukcyi "jak + nazoŭnik" u sučasnaj biełaruskaj litaraturnaj movie' (51-56); Karalova, I. 'Składanija ličebniki ŭ starabiełaruskaj movie (pa materyjałach pišmiennaści XV-XVII stst.)' (64-9); Kaurus, A. 'Funkcyjnalna-stylistyčnaje apisaŭnie niekatorych sloŭ i vyrazaŭ' (69-77); Korsakava, M. 'Składanija mikrataponimy Pietrykaŭščyny' (78-83); Łukašuk, M. 'Adprymietnikavja nazoŭniki z sufiksam -ašć u sučasnaj biełaruskaj litaraturnaj movie' (96-103); Medvedeva, V. 'K voprosu ob etimologii slova izba' (103-14); Pietrykievič, M. 'Formy dziejaslovaŭ ciapierašniaha času ŭ biełaruskich prykazkach' (115-20); Saroka, U. 'Siemantyka narodnych nazvaŭ žyllovych pabudoŭ (na materyjale biełaruskich narodnych kazak)' (120-129); Cechanovič, L. 'Da pytaŭnia ab emacyjonalna-ekspresijnych jakašciach frazieaľahizmaŭ' (143-51); Jankova, T. 'Ab pryncypach układaŭnia sloŭnika Łožeŭščyny' (151-69).
78. *Problemy leksikologii*. Sbornik statej. Ed. by A. Suprun. 'BDU'. 240 pp. Vygonnaja, L., Smulkova, E. 'Semantičeskoje rasslojenije belorusskoj zemledeľčeskoj leksiki' (5-14); Žuravskij, A. 'Slovo i slovosocetanije' (29-38); Krasnej, V. 'Nekotoryje lingvističeskie aspekty analiza belorusskoj terminologičeskoj leksiki' (55-64); Narkevič, A. 'Leksiko-semantičeskie sredstva vyraženiya prinadležnosti v belorusskom jazyke (sравnitel'no s russkim)' (103-15); Rejzenzon, L. 'Obzor obrazovaniya s drevnim indoevropskim kornevym elementom *krp-/krrn-* v slavjanskich jazykach' (145-52); Šakun, L. 'K opredeleniju dialektnoj leksiki v literaturnom tekste' (200-7); Šuba, P. 'Ob ograničenijach v sočetajemosti komponentov (na materiale belorusskich predložnych konstrukcij)' (219-25).
- *** *Problemy obščestvennyh nauk*. See no. 57.
- Miročickij, L. 'Belorusskaja slavistika i jeje svjaz' s Čechoslovakijej' (145-56); Antonjuk, L. 'Izučeniye belorusskogo jazyka i sovremennaja metodika issledovaniya jazykovykh ob'ektov (k teorii polja v gramatike)' (166-76); Bulyko, A. 'K voprosu ob inojazyčnom leksičeskom vlijanii na belorusskuju delovuju piš'mennost' načala XVI veka' (177-85).
- *** Rastorgujev, P. *Slovar' narodnyh govorov Zapadnoj Brjanščiny*. See no. 22.
- *** *Sbornik naučnyh statej*. See no. 60.
- Pietrykievič, M. 'Formy dziejaslovaŭ budučaha času zakončanaha tryvaŭnia ŭ skladzie biełaruskich prykazak' (220-9).
79. *Sravnitel'no-istoričeskij sintaksis vostočnoslavjanskich jazykov*. Složnopolčinennyje predloženiya. Ed. by V. Borkovskij. 'Nauka', Moscow. 360 pp.
80. *Sučasnaja biełaruskaja mova* (Pytaŭni kultury movy). Ed. by A. Žuraški and H. Arašonkava. 'NT'. 192 pp. Padlužny, A. 'Normy biełaruskaha litaraturnaha vymaŭleŭnia' (5-32); Biryła, M. 'Nacisk' (33-55); Arašonkava, H. 'Da pytaŭnia ab niekatorych sklonavych formach nazoŭnikaŭ' (56-83); Lemciuhova, V. 'Ułasnyja hiearafičnyja nazvy (skłanieŭnie)' (84-110); Michnievič, A. 'Sintaksičnaja norma i kantaminacyja slovazlučeniŭ' (111-40); Kuźmiankova, T. 'Niekatoryja vypadki ŭżyvaŭnia sastaŭnoha imiennaha vykaźnika' (141-53); Kaurus, A. 'Użyvaŭnie asobnyh sloŭ i vyrazaŭ' (154-180).
81. *Vostočnoslavjanskije jazyki*. Istočniki dlja ich izučeniya. Ed. by L. Žukovskaja and N. Tarabasova. 'Nauka', Moscow. 312 pp. Žuravskij, A. 'Slovar' starobelorusskogo jazyka. Kartoteka' (33-52).
82. Žuraški, A., Kramko, I. *Charaktar zniešnich uzajemadnosin biełaruskaj litaraturnaj movy z inšymi slavjanskimi movami ŭ pačatkovy pieryjad jaje farmiravaŭnia*. 'NT'. 40 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)

Literature

LITERARY STUDIES

83. Achrymienka, P. *Letapis braterstva*. Ab biełaruska-ukrainskich falktornych, litaraturnych i teatralnych suvaziach. 'ML'. 304 pp.
84. Andrajuk, S. *Žyćcio, litaratura, hieroi*. 'NT'. 176 pp.
- *** *Arkadž Kulašou*. See no. 2.

85. Barstok, M. *Adzinstva i raznastajnaść sučasnaj bielaruskaj paezii*. 'NT'. 208 pp.
- *** Barstok, M. *Kuźma Čorny ũ škole*. See no. 24.
86. Berezkin, G. *Mir Kupaly*. Mysli i nabljudeniija. Transl. from Byelorussian by Z. Krachmal'nikova. 'Sovetskij pisatel', Moscow. 312 pp.
87. *Bielaruskaja litaratura i litaraturaznaŭstva*. Mižvuzaŭski zbornik. Vyp. 1. Ed. by M. Hrynčyk et al. 'BDU'. 176 pp.
- Miščančuk, M. 'Prava hołasa (pra sučasnuju bielaruskuju filasofskuju liryku)' (3-22); Majsiečyk, A. 'Krasa pryrody i čalaviek (ab piejzažnaj lirycy kanca 50-ch — pačatku 60-ch hadoŭ)' (22-33); Hrynčyk, M. 'Z historyi bielaruskaj siłabiki' (33-46); Smykoŭskaja, V. 'Pafas pracy i čalaviečnaści' (46-59); Pasiaŭcova, M. 'Moładź i maralna-etyčnyja problemy ũ ramanie *Sniežnyja zimy* I. Šamiakina' (59-73); Piatkievič, A. 'Siužetna-kampacyjnyja asablivaści prozy K. Čornaha vajennaha času' (73-91); Sablenka, U. 'Hołasam narodnym (ab niekatorych zakanamiernašciach razvičcia ramana-epapiei na sučasnym etapie), (919); Šaŭtoŭskaja, M. 'Asablivaści kanfliktu ũ bielaruskaj kamiedyi 50-ch hadoŭ' (99-115); Mielnikava, L. 'Z vyтокаŭ narodnych (da 90-hodździa z dnia naradžeńnia U. Haŭbka' (115-23); Łaškievič, V. 'Dzieciam ab rodnaj pryrodzie' (123-33); Malaŭka, M. 'M. A. Dabralubaŭ i P. M. Špileŭski' (133-9); Jankoŭski, M. 'Vobrazna-paetyčnaja struktura kazkavaha slova' (139-46); Malinina, Ł. 'Da charaktarystyki pierakładčykaha mietadu Ja. Kupały' (154-60).
- *** *Bielaruskija pišmieŭniki — taŭreaty*. See no. 6.
- *** *Filatohija*. See no. 69.
- Majsiejenka, A. 'Litaraturny hieroj i pacyzija pišmieŭnika (na materyjale apowieści *Hoły žvier* M. Zarechaha)' (59-61); Miščančuk, M. 'Liryka Siarhieja Hrachouškaha' (62-3); Šaŭtoŭskaja, M. 'Žanr trahikamedyi ũ bielaruskaj litaratury' (64-6).
88. Goleniščev-Kutuzov, I. *Slavjanskije literatury*. 'Chudožestvennaja literatura', Moscow. 480 pp.
- 'Ukraiŭskij i belorusskij gumanizm' (132-216).
89. Halmakoŭ, D. *Styl prozy Jakuba Kołasa*. 'BDU'. 224 pp.
90. Hlebka, P. *Paezija baračby i pieramohi*. Artykuły. Introd. by I. Navumienka. 'ML'. 368 pp.
- Articles from various years on J. Kupała (7-25), J. Kołas (26-40), K. Krapiva (41-58), P. Broŭka (59-83), A. Kulašoŭ (84-107), M. Łyŭkoŭ (108-13), P. Pančanka (122-9), P. Piestrak (130-9), M. Klimkovič (140-54), Uł. Duboŭka (155-65), P. Trus (166-72), Ja. Pušča (172-80), F. Skaryna (181-2).
91. Hniłamiodaŭ, Uł. *Tradycyi i navatarstva*. 'ML', 1972. 176 pp. (New and traditional elements in modern Byelorussian poetry.)
92. Hrynčyk, M. *Šlachy bielaruskaha vieršaskładańnia*. 'BDU'. 264 pp.
93. Husak, S. *Pafas praŭdy*. 'ML'. 138 pp.
- (Critical articles from various years on modern Byelorussian prose.)
- *** *Janka Maur*. See no. 7.
94. Kazbiaruk, U. *Tradycyi polskaha ramantyzmu ũ bielaruskaj litaratury pačatku XX st.* 'NT', 1972. 36 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
95. Kazieka, Ja. *Niachodžanaŭ darohaj*. 'ML'. 272 pp.
- 'Bielaruskaja bajka' (3-150); 'Kandrat Krapiva' (151-271).
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1971*. See no. 9
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1972*. See no. 10.
96. Maldzis, A. *Tradycyi polskaha ašvietnictva ũ bielaruskaj litaratury XIX st.* 'NT'. 48 pp. Summary in Polish. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
97. Martynava, E. *Bielaruska-ŭkraiŭski paetyčny ũzajemapierakład*. 'NT'. 208 pp.
98. *Na stryžni času*. Zbornik krytyčnych artykułaŭ. Ed. by D. Buhajoŭ and I. Kudraŭcaŭ. 'ML'. 240 pp.
- Navumienka, I. 'Nieba vysokaha ideatu' (5-14) (J. Kupała and modern Byelorussian poetry); Biečyk, V. 'Piaroždzie ślach u novy ślach (matatki ab paezii Arkadzja Kulašova)' (15-45); Adamovič, A. 'Viartańnie napierad' (46-78) (on the prose of Ivan Mielež); Zujonak, V. 'Linija vysokaha napružańnia' (79-110) (on modern poetry); Kavalenka, V. 'Hłybinia sacyjalnaha

- analizu (pra raman I. Šamiakina *Śniežnyja zimy*)' (111-31); Biarozkin, R. 'Wiečny ahoń' (132-7) (on *Chatynskaja apowieść* by A. Adamovič); Škraba, R. 'Čaławiek i narod' (138-63) (on the prose of Janka Bryl); Buhajoŭ, D. 'Pačynajecca ūsio z lubvi' (164-79) (poetry of Jaŭhieŭnia Janiščyc); Žuraŭloŭ, V. 'Na ślachu da abahulnieńnia' (180-90) (novel *Niawiestka* by Alaksiej Kułakoŭski); Siemaškiewič, R. 'Dziejnaść dumki i pačućcia' (191-202) (on young Byelorussian poets); Andrajuk, S. 'Čaławiek na ziamli' (203-11) (novel *Mściży* by Ivan Ptašnikaŭ); Hniłamiodaŭ, Uł. 'Jany prychoǳiac sami...' (natatki ab sionnaršanaj maładoj paezii)' (212-38).
99. *Na vysokaj chwali*. Litaraturna-krytyčnyja artykuły. Ed. by D. Buhajoŭ. 'NA'. 240 pp. Ill.
Navumienka, I. 'Vostry pafas sučasnaści' (5-25) (on the novelist Ivan Šamiakin); Buhajoŭ, D. 'Ślach paeta' (26-75) (on the poet Pimien Pańčanka); Usikaŭ, Ja. 'Zaŭsiody ū pošuku' (77-127) (on the playwright Andrej Makajonak); Buran, V. 'Pis'mieŭnik i jaho sučaśnik' (128-161) (on the novelist Alaksiej Kułakoŭski); Jurevič, Uł. 'Viaščun dabra i spraviadliwaści' (162-195) (on the poet Vasil Vitka); Aročka, M. 'Paezija addanaści i viery' (196-219) (on the poet Kasťuś Kirejenka); Zujonak, V. 'Heta ūzvažana sercam' (220-240) (on the poet Anatol Vialuhin).
100. *Narodnyja paety Bielarusi*. 'B'. 60 pp. Ill. Text in Byelorussian and Russian.
(Commemorative booklet in honour of Janka Kupała and Jakub Kołas.)
- 100a. *National Poets of Byelorussia*. 'B'. 62 pp. Ill. Text in English and French. English and French version of the same book.
Lazaruk, M. '“I feel I am part of my country dear...”' (7-12) (on Kupała); Glebka, P. 'Memorable meetings' (13-16) (on Kupała); Aleksandrovskaja, L. 'Songs filled with optimism' (17-18) (on Kupała); Kupała, Y. 'Who goes there?' & 'We are proud and free' (18-19) (poems transl. by I. Zheleznova); Semenovich, A. 'The son of his people' (20-4) (on Kołas); Stelmach, V. 'Jakub Kolos and the Theatre' (25-7); Lynkov, M. 'The Man, the Friend, the Teacher' (28-9) (on Kołas); Kołas, Y. 'Don't be upset' & 'To the peoples of the USSR' (30-1) (poems transl. by R. Lipatov).
101. Nikifarovič, V. *Usiamu ūvietu svoj dar*. Pierakłady tvoraŭ biełaruskaj saviackaj litaratury za miažoj. 'Hołas Radzimy'. 110 pp.
*** *Novyja tvory biełaruskaj mastackaj litaratury*. See no. 12.
*** *Problemy movy i litaratury*. See no. 77.
Hrynčyk, M. 'La vytokaŭ biełaruskaha vieršaskładańnia' (171-88); Laškiewič, V. 'Z. Biadula i pieršyja biełaruskija saviackija časopisy dla dziaćci' (188-95); Smykoŭskaja, V. 'Tvorčaja zaduma i jaje mastackaje uvasableńnie (Z nazirańniaŭ nad rukapisami "Paleskaj Chroniki" I. Mieleža)' (204-215).
102. Šamiakin, I. *Razmova z čytačom*. Artykuły, vystupleńni, dziońniki. 'ML'. 320 pp. Ill.
103. Škraba, R. *Skarby*. Litaraturna-krytyčnyja artykuły. 'ML'. 336 pp. 'Žyvaja krynica' (3-59); 'Napačatku było slova' (60-122); 'Detal i charakter' (123-76); 'Slova i styl' (177-250); 'Pačućcio stylu' (251-76) (short stories by Viečasłaŭ Adamčyk); 'Cety ūviet' (277-316) (on the articles by the journalist Viera Pałtaran); 'Ludzi na darohach' (317-34) (autobiography).
104. Tyčyna, M. *Kuźma Čorny*. Evalucyja mastackaha myśleńnia. 'NT'. 168 pp.
105. Usikaŭ, Ja. *Biełaruskaja kamiedyja*. 'VŠ'. 192 pp.
106. *Vytoki pieśni*. Aŭtabijahrafii biełaruskich pis'mieŭnikaŭ. Ed. by Ja. Kaźieka. 'ML'. 336 pp. Ill.
55 autobiographies of Byelorussian writers, poets, literary critics and historians. This book is a continuation of the earlier publications *54 darohi* (Minsk, 1963) (54 autobiographies) and *Pra čas i pra siabie* (Minsk, 1966) (62 autobiographies).
107. Zvonak, A. *Niespakojnyja sercy*. 'ML'. 176 pp. Ill.
Author's reminiscences of Janka Kupała, Jakub Kołas, Michaś Čarot, Aleś Hurlo, Uładzistaŭ Haľubok, Andrej Aleksandrovič, Aleś Dudar, Piatruś Broŭka, Jazep Pušča, Arkadź Morkaŭka, Mikola Chviedarovič, Eduard Samujlonak, Michaś Bahun, Anatol Astrejka, Valeryj Marakoŭ, Alaksiej Zarycki, and the actor Anton Zhiroŭski.)

ANTHOLOGIES AND WORKS OF INDIVIDUAL AUTHORS

108. Advažny, Vincuk. *Bajki i inšyja vieršy*. Introd. by T. Padziava. London. 353 pp.
109. Akuša, Kastuš. *Zakryvaŭlenaje sonca*. Raman. 'Pahonia', Toronto. 215 pp.
110. Bažko, Ales. *Blakitnyja vierby*. Vieršavanaja apowiešč. 'ML'. 88 pp.
111. Biadula, Zmitrok. *Apaviadaŭni*. Introd. by I. Kudraŭcaŭ. 'NA'. 160 pp.
112. Biadula, Zmitrok. *Vybranaje*. Apowieści i apaviadaŭni. Biogr. note by T. Tarasava. 'ML'. 434 pp. (Part of the series *Biblioteka bielaruskaj prozy*.)
113. Bieliženka, Barys. *Kryhatom*. Vieršy. 'ML'. 56 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
114. Bryl, Janka. *Ty žyvieš*. Apaviadaŭni i minijaciury. 'ML'. 450 pp. (Part of the series *Biblioteka bielaruskaj prozy*.)
115. Bujło, Kanstancyja. *Rodnamu kraju*. 'ML'. 96 pp. (Poetry.)
116. Čorny, Kužma. *Zbor tvoraŭ u vašmi tamach*. Gen. eds V. Barysienka et al. 'ML'. Ill.
Tom 3: Ramany *Siastra i Ziamla*. Ed. by A. Adamovič. Annot. by U. Łarčanka. 544 pp.
Tom 4: Apowieści *Lavon Bušmar, Viasna; ramany Idzi, idzi; Bačkauščyna*. Ed. by Ju. Pšyrkoŭ. Annot. by A. Atajeva, L. Husieva, V. Dekonskaja. 496 pp.
117. Harecki, Maksim. *Vybranyja tvory ũ dvuch tamach*. Ed. by D. Buhajoŭ et al. 'ML'.
Tom 1: Apaviadaŭni i dramatyčnyja abrazki. Introd. and annot. by D. Buhajoŭ. 514 pp.
Tom 2: Apowieści, dakumentalna-mastackija zapiski, raman. Annot. by D. Buhajoŭ 480 pp.
118. Haŭrusioŭ, Šciapan. *Pieraklička*. Vieršy i paema. 'ML'. 112 pp.
119. Haŭrytkin, Leanid. *Viasieŭni ražliŭ*. Apaviadaŭni i apowiešč. 'ML'. 272 pp.
120. Hil, Mikoła. *Ranišnija sny*. Apaviadaŭni. 'ML'. 160 pp.
121. Hołub, Jurka. *Dreva navalnicy*. Liryka. 'ML'. 80 pp.
122. Hrachouški, Siarhieŭ. *Vybranyja tvory ũ dvuch tamach*. 'ML'.
Tom 1: Paezija. 482 pp.
Tom 2: Proza (apaviadaŭni i apowiešč). 400 pp.
123. Hračanikaŭ, Anatol. *Hrybnaja para*. Vieršy. 'ML'. 144 pp.
124. Hubiernatarau, Michaš. *Pavierka*. Vieršy. 'ML'. 64 pp.
125. Ipatava, Volha. *Lipienskija navalnicy*. Vieršy. 'ML'. 96 pp.
126. Isačanka, Ivan. *Fakiel*. Pjesy. 'ML'. 256 pp.
127. Janowich, Sokrat. *Wielkie miasto Białystok*. Ed. and introd. by J. Litwińnik. Transl. from Byelorussian by T. Džugaj, J. Huszcza et al. 'Iskry', Warsaw. 178 pp.
128. Karžanieŭskaja, Halina. *Na movie ščašcia*. Vieršy. 'ML'. 56 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
129. Kliševič, Uładzimir. *Sniacca dni mnie załatyja*. 'Hołas Radzimy'. 64 pp. (Poetry.)
130. Kołas, Jakob. *Zbor tvoraŭ u čatyrnaccaci tamach*. Gen. ed. V. Barysienka et al. 'ML'. Ill.
Tom 3: Apaviadaŭni vieršam, vieršy, vieršavanaja kazki, paemy dla dźaciej i narodnyja kazki ũ apracoŭcy Ja. Kołasa. Ed. by Ju. Pšyrkoŭ. Annot. by E. Zołava, K. Pilipovič. 408 pp.
Tom 4: Apaviadaŭni 1906-1917. Ed. by V. Barysienka. Annot. by M. Łarčanka. 352 pp.
Tom 5: Apaviadaŭni paślakastyryčnikaha pieryjadu i *Kazki žyćcia*. Ed. by M. Łyńkoŭ, Ju. Pšyrkoŭ. Annot. by I. Kreń, K. Pilipovič. 640 pp.
131. Kulašoŭ, Arkadž. *Maja Biesiadź*. Liryka. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblioteka bielaruskaj paezii*.)
132. Kupała, Janka. *Zbor tvoraŭ u siami tamach*. Gen. eds V. Barysienka et al. 'NT'. Ill.
Tom 2: Vieršy. Pierakłady (108-1910). Ed. by M. Jaroš. Annot. by A. Atajeva. 440 pp.
Tom 3: Vieršy. Pierakłady (1911-1917). Ed. by Ju. Pšyrkoŭ. Annot. by E. Zołava, U. Łarčanka. 432 pp.

133. *Litaraturnaja Bielastoččyna*. Vieršy i apaviadaŋni. Introd. by Ul. Kazbiaruk. 'ML'. 120 pp. (An anthology of works of Byelorussian writers who live in the Polish Republic.)
134. Łaskoŭ, Ivan. *Kružnoje leta*. Vieršy. 'ML'. 104 pp.
135. Łojka, Aleh. *Ščyraśc*. Vieršy. 'ML'. 128 pp.
136. Łukša, Valancin. *Spoviedź*. Vieršy. 'ML'. 88 pp.
137. Łužanin, Maksim. *Rosy na kotasie*. Vieršy. 'ML'. 160 pp.
138. Maciaž, Nina. *Udziačnaśc*. Vieršy i paema. 'ML'. 72 pp.
139. Makajonak, Andrej. *Lavonicha na arbicie*. Kamedyje. 'ML'. 88 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj dramaturhii*.)
140. Malaŭka, Mikoła. *Łotać*. Liryka. 'ML'. 128 pp.
141. Marcinovič, Arkadž. *Niachaj idzie doždź*. Apowieśc. 'ML'. 160 pp.
142. Mašara, Michaš. *Išoŭ dvaccaty hod*. Raman. 'ML'. 178 pp.
143. Mielež, Ivan. *Ludzi na bałocie*. Raman. 'ML'. 410 pp.
144. Mielež, Ivan. *Podych navalnicy*. Raman. 'ML'. 512 pp.
145. Miško, Paviel. *Dreva žyćcia*. Narysy. 'ML'. 176 pp.
146. Niachaj, Ryhor. *Asieŋnija prakosy*. Vybranyja vieršy. 'ML'. 178 pp.
147. Palčeŭski, Aleš. *Zapoznieny pasah*. Apaviadaŋni i apowieśc. 'ML'. 224 pp.
148. Pančanka, Pimien. *Vieršy*. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
149. Paułaŭ, Uładzimir. *Ad ahniu i miača*. Apowieśc i apaviadaŋni. 'ML'. 192 pp.
150. Rusiecki, Alaksiej. *Dva kolery žyćcia*. 'ML'. 274 pp. (Poetry.)
151. Sabalenka, Raman. *Rozdum u darozie*. Apowieśc i apaviadaŋni. 'ML'. 224 pp.
152. Sačanka, Barys. *Pamiać*. Apowieści, apaviadaŋni. 'ML'. 304 pp.
153. Sakovič, A. *Braty*. Apowieśc. South River (USA). 94 pp.
154. Savicki, Aleš. *I ničoha ūzamien*. Apowieśc. 'ML'. 296 pp.
155. Siemaškievič, Ryhor. *Subota*. Vieršy. 'ML'. 112 pp.
156. Sipačoŭ, Janka. *Vieča slavianskich baład*. Paezija. 'ML'. 160 pp.
157. Skurko, Iosif. *Bačkoŭski paroh*. Vieršy. 'ML'. 112 pp.
158. Smaharovič, Mark. *Razvodździe*. Liryka. 'ML'. 258 pp.
159. Šamjakin, Ivan. *Tryvožnaje ščaście*. 'NA'. 576 pp. (A cycle of five novels: *Niepaŭtornaja viasna*, *Načnyja zarnicy*, *Ahoń i śnieh*, *Pošuiki i sustręčy* and *Most*.)
160. Viarcinski, Anatol. *Vybranaje*. 'ML'. 144 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
161. Vieramiejčyk, Uładzimir. *Prypiać*. Vieršy. 'ML'. 48 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
162. Viška, Vasil. *Vybranyja tvory ū dvuch tamach*. 'ML'.
Tom 1: Vieršy, paemy, kazki. Introd. by Ja. Bryl. 418 pp.
Tom 2: Apaviadaŋni, pjesy, artykuły. 400 pp.
163. Vyšynski, Michaš. *Na pavarocie*. Apowieśc i apaviadaŋni. 'ML'. 200 pp.
164. Zakoŋnikaŭ, Siarhiej. *Biasieda*. Vieršy. 'ML'. 80 pp.
165. Zarycki, Alaksiej. *Maja asianina*. Novyja vieršy. 'ML'. 144 pp.
166. Zasim, Mikoła. *Vieršy*. 'ML'. 160 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
167. Zujonak, Vasil. *Sialiba*. Vieršy i paema. 'ML'. 96 pp.

TRANSLATIONS

168. Husoŭski, Mikoła. *Piešnia pra zubra*. Transl. and annot. by Ja. Siemiažon. 'ML'. 108 pp. Illustr. by A. Kaškurevič. (Byelorussian translation of *Carmen de statura, feritate ac venatione bisonis* by the 16th century Byelorussian Latin poet Nicolaus Hussovianus.)
169. Plato. *Gorgias*. Z datatkam hrecka-bielaruskaha sloŭnika. Transl., introd. and notes by J. Piotrouski. Gainesville (USA). 147, 101 pp.

Art. Architecture

170. *Architektura Sovetskoj Belorussii*. Ed. by V. Anikin, Ju. Špit. 'Strojizdat', Moscow. 120 pp. Ill.
171. *Bielaruskaja savietskaja skulptura*. Album. Introd. and notes by I. Jeła-tomcava, I. Kraučanka. 'B'. 176 pp. Ill. (With biographical notes on Byelorussian sculptors. Text in Byelorussian and Russian.)

172. Čarniaŭskaja, T. *Architektura Mahilova. Z historyi planiroŭki i zabudovy horada*. 'NT'. 95 pp. Ill.
- *** Kacer, M. *Narodno-prikladnoje iskusstvo Belorussii*. See no. 39.
173. Karnač, P. *Dekaracyjnaje mastactva muzyčnaha teatra BSSR*. 'NT'. 120 pp. Ill.
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1971*. See no. 9.
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1972*. See no. 10.
174. *Mastak i kniha*. Album. With biogr. notes on artists. Introd. notes by I. Nazimava. 'B'. 84 pp. Ill. Text in Byelorussian and Russian. (Modern Byelorussian book illustration.)
175. *Muziei Minska. Museums of Minsk. Musées de Minsk*. A guide. 'B'. 16 pp. Ill. (Text in Byelorussian, English and French.)
176. Nazimava, I. *Michaił Andrejevič Savicki*. 'B'. 48 pp. Ill. (Summary in Russian and English.)

Music. Theatre. Cinema

177. Auerbach, L. *Dzimitryj Smolski. Siarhieŭ Kartes*. 'B'. 112 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)
- *** *Bielaruskija narodnyja pieśni*. See no. 36.
178. Bućviłoŭski, R. *Vybranyja pieśni*. 'B'. 40 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
179. Chilip, V. *Stroka, pročtennaja teatrom*. 'NT'. 240 pp. Ill.
180. Dziahačiarŭk, Ja. *Vybranyja chory*. 'B'. 32 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
181. *Dziaržaŭny narodny arkiestr Bielaruskaj SSR*. Album. Ed. and annot. by M. Rubinštejn. 'Połymia'. 32 pp. Ill. (Text in Byelorussian, Russian and English.)
- *** *Filałohija*. See no. 69.
- Smahin, A. 'Chory a kapieta bielaruskich kampazitaraŭ na teksty Maksima Bahdanoviča' (94-5).
182. Krasinski, A. *Bielaruskija akciory ŭ kino*. 'NT'. 88 pp. Ill.
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1971*. See no. 9.
- *** *Litaratura i mastactva BSSR 1972*. See no. 10.
183. Łukas, Dz. *Vybranyja pieśni*. 'B'. 40 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
184. *Muzyka dla duchavoha arkiestra*. Ed. by B. Pinčuk. 'B'. 48 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
- *** *Problemy obščestvennyh nauk*. See no. 57.
- Bembel', O. 'O nekotoryh aspektach internacionalizma v muzyčnoj kul'ture Belorussii perioda Velikoj Otečestvennoj Vojny' (87-96).
185. Pukst, R. *Vybranyja pieśni i ramansy*. 'B'. 40 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
186. Sałamacha, A. *Edzi Tyrmand*. 'B'. 72 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)
187. Siarhiejčyk, C. *Natatki akciora. Šlach žyćcia i tvorčašci*. 'ML'. 322 pp. Ill.
188. Stelmach, U. *Teatr i čas*. Zapiski dyrektara teatra. 'ML'. 200 pp. Ill.
189. *Teatry Minska. Theatres of Minsk. Theater von Minsk*. A guide. Ed. by M. Hierasimovič. 'B'. 24 pp. Ill. Text in Byelorussian, English and German.
190. Vahnier, H. *Vybranyja pieśni*. 'B'. 46 pp. Mus. notes. (Part of the series *Mastackaj samadziejnašci*.)
191. Zubryč, I. *Ihar Łučanok, Kim Ciesakoŭ*. 'B'. 96 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)
192. Žuraŭloŭ, D. *Dzimitryj Łukas*. 'B'. 96 pp. Ill. (Part of the series *Našy kampazitary*.)

Press. Radio. Television

193. Balaš, A. *Technika oformlenija gazetnoj polosy*. 'BDU'. 176 pp. Ill.
194. *Idei partii — v massy*. Iz opyta raboty pečati, televidenija i radio respubliki po kommunističeskomu vospitaniju trudjaščichsja. Ed. by G. Nuprejev. 'B'. 160 pp.
195. Pyžkoŭ, V. *Žurnalist u ekanamičnym pošuku*. 'BDU'. 176 pp.
196. Stralcoŭ, B. *Publicystyčnaš infarmacyjnych žanraŭ*. 'BDU'. 136 pp.

197. *Za hazietnym radkom*. Zbornik artykulaŭ. Ed. by V. Pyžkoŭ, B. Stralcoŭ. 'BDU'. 128 pp.
Stralcoŭ, B. 'Zamaloŭka i narys u haziecie' (3-19); Chorsun, V. Chazanski, Uŭ. 'Vychawaŭnie patryjatyizmu' (19-44); Baruška, V. 'Pad rubrykaj "Trybuna prapahandysta"' (44-61); Kucera, H. 'Za efektyunaść pieryjadyčnaha druku' (61-86); Bondarava, E. 'Mastactva i druk: zadačy i problemy krytyki' (86-111); Pyžkoŭ, V. 'Zaŭsiody ŭ pošuku, zaŭždy ŭ darozie' (111-26).

Addenda

198. Bačyla, Aleś. *Try bahini*. Vieršy i paema. 'ML'. 128 pp.
199. Baradulin, Ryhor. *Zuravinka*. Humarystyčnyja vieršy, parodyi, epihramy. 'ML'. 144 pp.
200. Karpaŭ, Uładzimir. *Za hodam hod*. Raman. 'ML'. 472 pp. (Part of the series *Bielaruski raman*.)
201. Krapiva, Kandrat. *Pučok žyhučki*. Bajki. 80 pp.
202. Lapioškin, Uładzimir. *Vuščie*. Vieršy. 'ML'. 96 pp.
203. Markievič, Ivan. *Kamandziroŭka*. Vieršy. 'ML'. 48 pp. (Part of the series *Pieršaja kniha paeta*.)
204. Mielcar, D., Savačkin, P. *Bielaruś i Batharyja*. Družba, supracouŭnictva, braterstva. 'BDU'. 248 pp. Ill.
205. *Pjesy*. Ed. by V. Kucenka. Introd. by A. Sabaleŭski. 'NA'. 336 pp.
Hubarevič, Kastuś. *Bresckaja krepaść* (17-72); Maŭzon, Arkadž. *Kanstancin Zastonaŭ* (73-140); Kozieľ, Ivan. *Nad chvalami Šterabranksi* (141-208); Makajonak, Andrej. *Lavonicha na arbicie* (209-70); Šamiakin, Ivan. *Nie viercie cišyni* (271-335).
206. *Sravnitel'noje izučenije slavjanskich literatur*. Materialy konferencii. Ed. by M. Aleksejev et al. 'Nauka', Moscow. 512 pp.
Mal'dis, A. 'Sravnitel'noje literaturovedeniye v Belorussii (itogi i perspektivy)' (74-81); Perkin, N. 'K voprosu ob izučeni literaturnogo geroja i vzaimodejstvija literatur (na materiale belorusskoj literatury)' (271-6); Adamovič, A. 'Belorusskaja proza v kontekste mirovoj klassiki (sovremennoj vybor putej razvitija)' (277-86); Kovalenko, V. 'Literaturnyje vlijanija i problema uskorenogo razvitija (k voprosu o stanovlenii belorusskoj literatury novogo vremeni)' (353-358); Gapova, V. 'O nekotorych tipologičeskich obščnostjach belorusskoj i pol'skoj prozy (20-60e gody XX veka)' (472-6).
207. Vasilok, Michaś. *Vieršy*. 'ML'. 176 pp. (Part of the series *Biblijateka bielaruskaj paezii*.)
208. Vasilonak, Jaŭhieŭ. *Na pierahonie*. Apaviadaŭni. 'ML'. 192 pp.
209. Vialuhin, Anatol. *Vybranyja tvory ŭ dvuch tamach*. 'ML'.
Tom 1: Vieršy, baľady, paemy. 320 pp.
Tom 2: Paemy, pierakłady, ese, žyćciopis. 288 pp.
210. *Vyvučeŭnie bielaruskaj movy ŭ piedahahičnych instytutach BSSR*. Materijaľy Respublikanskaha navukova-mietadyčnaha sieminara. Ed. by F. Jankoŭski et al. Minski Piedahahičny Instytut. 177 pp. (Summaries of 79 papers on various aspects of training of teachers of Byelorussian, and teaching Byelorussian language in colleges of education.)

II. ARTICLES

Abbreviations of Periodical Titles

B	— <i>Bielaruś</i> . Minsk. Monthly.
Bi	— <i>Bielarus</i> . New York. Monthly (nos. 189-200).
BL	— <i>Bielaruskaja linhvistyka</i> . Minsk. 2 numbers a year (nos. 3, 4).
BŠ	— <i>Božym ślacham</i> . London. Quarterly.
JBS	— <i>The Journal of Byelorussian Studies</i> . London. Vol. III, no. 1. Once a year.
LiM	— <i>Litaratura i mastactva</i> . Minsk. Weekly.
M	— <i>Matadość</i> . Minsk. Monthly.
N	— <i>Niva</i> . Białystok (Poland). Weekly.

- NA — *Narodnaja ašvieta*. Minsk. Monthly.
 P — *Połymia*. Minsk. Monthly.
 PHKB — *Pomniki historyi i kultury Bielarusi*. Minsk. Quarterly.
 VAN — *Vieści Akademii Navuk BSSR*. Seryja hramadskich navuk. Minsk. Bimonthly.
 VBDU-IV — *Viešnik Bielaruskaha dziaŕžaŭnaha univiersiteta imia U. I. Lenina*. Seryja IV: fiłałohija, žurnalistyka, piedahohika, psichalaohija. Minsk. 3 numbers a year.

Bibliography. Librarianship. History of Printing

1. Cybula, V. 'Pryvatnaja biblijateka Chraptovičaŭ, PHKB, 3, 34-5.
2. Nadson, A. 'Bielaruskija bukvary XVII stahodździa', *BŠ*, 4, 5-11.
3. Nadson, A. 'Jeŭjeŭski bukvar 1618 h.', *BŠ*, 1, 3-9.
4. Nadson, A. 'Za dva hady (Krychu pra biblijateku i muzej imia Franciška Skaryny u Londanie), *BŠ*, 2, 10-13.
5. Nadson, A. 'Selected Bibliography on Byelorussia, 1972', *JBS*, III, 1, 99-114.
6. Pareckaja, N. 'Lubčanski kancyjanaŭ', *PHKB*, 4, 42-3.
7. Praškovič, M. "'Lament"... na śmierć Lavoncija Karpoviča', *PHKB*, 1, 24-7.
8. Ružycki, E. 'Novyja viestki ab bielaruskim drukary Spirydonie Sobalu', *N*, 13, 3 & 6.
9. Suchota, Ja. 'Mastak — zbiralnik', *PHKB*, 3, 35-7. (Private collection of F. Šklarou from Vietka in Homiel province.)
10. Šmataŭ, V. 'Hraviury ũ vudaŭniach Piatra Mścistaŭca', *PHKB*, 1, 24-7.
11. Tyčyna, A. 'Bielaruski ekslibrys XVIII-XIX stst', *PHKB*, 1, 38-40.

Archaeology

12. Alaksiejeŭ, L. 'Starazytny Druck', *PHKB*, 3, 16-22.
13. Čarniaŭski, M. 'Vobraz čaŭavieka ũ najstarejšym mastactvie', *PHKB*, 4, 24-6.
14. Huryna, N. 'Kremniezdabyučyja űachty Bielarusi', *PHKB*, 1, 18-21.
15. Kamarou, M. 'Darohami staroj daŭniny', *PHKB*, 3, 54-7. (Archaeological research in Rahačoŭ district.)
16. Kaziej, Ł. 'Ab paleapatałohii čaŭavieka, jak historyčnaj krynicy (pa mate-ryjałach archiefałičnych raskopak)', *VAN*, 4, 116-21.
17. Pierchaŭka, V. 'Z historyi Słucka', *PHKB*, 4, 17-19.
18. Rabcevič, V., Stukanau, A. 'Maniety arabskaha chalifata na terytoryi Bielarusi', *PHKB*, 4, 33-9.
19. Ryjer, Ja. 'Kurahany ũ Ešmonach', *PHKB*, 2, 32.
20. Ušačyk, M. 'S. S. Štaŭ — archieolał i doktor', *PHKB*, 3, 41-3.

Education. Culture

21. Anoška, Z. 'Rola vyšejšaj űkoły ũ padryčtoŭcy nacyjanalnych kadraŭ u hady budaŭnictva sacyjalizmu (1926-1932)', *VAN*, 4, 23-32.
22. Drabyšeŭskaja, M. 'Marksiscka-leninskaje vychavaŭnie piedahahičnych kadraŭ respubliki ũ hady trecij piacihodki (1938-červień 1941)', *NA*, 6, 87-90.
23. Kamiankoŭ, I. 'Ad himnazii da űkoły', *PHKB*, 2, 48-50. (History of secondary schools in Mahiloŭ.)
24. Łustač H. 'Likvidacyja nepiśmiennaści ũ zachodnich abłaściach', *NA*, 2, 85-7.
25. Miacielskaja, M. 'Tajnyja ściežki ũ navuku', *M*, 3, 154-5. (Clandestine schools in Byelorussia in the late 19th — early 20th cent.)
26. Muraško, A., Popova, G. 'Voprosy belorusko-russkoj jazykoj interferencii pri izučenii kursa russkogo jazyka v belorusskich vuzach', *VBDU-IV*, 1, 82-6.
- *** Nadson, A. 'Bielaruskija bukvary XVII stahodździa'. See no. 2.
- *** Nadson, A. 'Jeŭjeŭski bukvar 1618 h.'. See no. 3.
27. Radionov, V. 'Pedagogičeskiye vzgljady Ja. Kolasa', *VBDU-IV*, 1, 86-90.
28. Sialicki, S. 'Brackaja űkoła', *PHKB*, 3, 33. (Confraternity school in Połack.)
29. Stankievič, S. 'Mova űkolnaha navučaŭnia ũ BSSR', *Bi*, 194, 2.

TEACHING OF BYELORUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE

30. Alachnovič, R. 'Vyvučėnėnie paemy M. Tanka *Lucyn Tapola*', NA, 9, 55-8.
31. Andrejenka, Ul. 'Vyvučėnėnie biełaruskaj movy ũ 6-m kłasie Ńkoł z ruskaj movaj navučańnia', NA, 1, 43-6; 3, 55-8; 4, 38-43.
32. Andrejenka, Ul. 'Vyvučėnėnie raździeła "Słovazłučėnėnie i skaz" u 7-m kłasie', NA, 9, 48-54.
33. Andrejenka, Ul. 'Vyvučėnėnie temy "Prostyja skazy z dvuma hałoŭnymi čłenami"', NA, 10, 51-6.
34. Andrejenka, Ul. 'Vyvučėnėnie temy "Prostyja skazy z adnym hałoŭnym čłenam"', NA, 11, 53-5.
35. Andrejenka, Ul. 'Vyvučėnėnie temy "Skazy z adnarodnymi čłenami" u 7-m kłasie', NA, 12, 49-52.
36. Brandaboŭski, Ul. 'ApowieŃ M. Ljńkova *Mikołka-paravoz*', NA, 12, 53-6.
37. Bychaviec, I. 'Internacyjanalnaj vychavańnie na ũrokach litaratury', NA, 2, 44-7.
38. Carankoŭ, L. 'Vyvučėnėnie tvoraŭ K. Krapivy ũ 7-m kłasie', NA, 11, 56-60.
39. Ivaŝyn, V. 'Litaratura i Ńkoła', P, 4, 208-17.
40. Ivaŝyn, V. 'Dziejnaja duchovaja siła', B, 3, 27-8. (Educational value of literature.)
41. Jaŭnievič, M. 'Sinanimika kanstrukcyj z miesnym, vinalnym i tvornym skłonami nazoŭnika', NA, 11, 61-6.
42. Jemialjančyk, Je. 'Pa pryncypu stupieńčataści i dyfierencyjacyi'. NA, 7, 44-8. (Teaching of Byelorussian syntax in form 4.)
43. Jurevič, Ul. 'Słova vučyc i vchoŭnaje', P, 8, 201-12. (School textbooks on literature.)
44. Haračun, A. 'Michaŝ Čarot u 6-m kłasie', NA, 1, 51-4.
45. Haračun, A. 'Paŭluk Trus u 6-m kłasie', NA, 2, 41-3.
46. Kalada, A. 'Vyradzajaje čytańnie satyryčnych vierŝaŭ i bajek', NA, 5, 43-6.
47. Kaŝcian, M. 'Vyvučėnėnie biełaruskaj movy ũ 4-m kłasie Ńkoł z ruskaj movaj navučańnia', NA, 8, 59-67; 9, 42-7; 10, 49-51; 11, 50-2.
48. Laŝuk, V. 'Vyvučėnėnie piejzaŝnaj liryki ũ 4-m kłasie', NA, 7, 48-54.
49. Łavyŝ, T. 'Ab "esienyjach" u movie piŝmieńnikaŭ', NA, 11, 70-2.
50. Mickievič, Ul. 'Apaviadańnie *Socki padvioŭ* u 8-m kłasie', NA, 12, 57-60.
51. Praŝkovič, L. 'Na pazicyjach internacyjanalizmu', NA, 6, 43-6.
52. Protčanka, V., Łaurel, Ja. 'Ab hramatyčnym značėnėni skazaŭ i słovazłučėnėniaŭ', NA, 11, 66-71.
53. Rabkievič, V. 'Paraŭnalnyja złučniki i paraŭnalnyja čaŝcicy', NA, 1, 47-50.
54. Razanaŭ, I. 'Vyvučėnėnie pientałohii *Tryvoŝnaje ŝčaŝcie*', NA, 3, 66-71.
55. Šviryd, M. 'Pazakłasnaja rabota pa litaratury', NA, 7, 55-60.
56. Ŝamiakina, T. 'Sučasnaja biełaruskaja proza (Materyjał dla ahladnych lekcyj)', NA, 4, 50-5.
57. Ŝaŭtoŭskaja, M., Miŝčančuk, M. 'Dramaturhija sučasnaŝci (Materyjał dla ahladnych lekcyj)', NA, 3, 59-64.
58. Seučyk, N. 'Analiz i ulik pamylak', NA, 6, 36-43.
59. Ŝumskaŝa, I. 'Infinityŭ u roli prostaha vykaŝnika', NA, 2, 38-40.
60. Viarbiła, Ul., Haračun, A. 'Vyvučėnėnie ramana *Budučynia*'. NA, 4, 44-9.

TEACHING OF BYELORUSSIAN HISTORY

61. Hnieŭka, M. 'Vykarystańnie mastackaj litaratury na ũrokach historyi BSSR', NA, 9, 69-74; 10, 61-5; 11, 78-81.
62. Paŭłava, N., Baranava, M. 'Urok na temu: "Ŭtvareńnie Bielaruskaj Sa-vieckaj Sacyjalistyčnaj Respubliki i Kamunistyčnaj partyi Bielarusi" (9-y kłas)', NA, 4, 72-4.
63. Paŭłava, N. 'Raŝŝyreńnie brackaha supracoŭnictva i ũzajemadapamohi pamiŝ BSSR i RSFSR paŝla ũtvareńnia SSSR (1923-1925 hh.)', NA, 5, 47-51.
64. Ryŭkin, M. 'Vyvučėnėnie i prapahanda pomnikaŭ historyi i kultury', NA, 12, 65-9.
65. Trafimava, S. 'Mastactva na ũrokach historyi', NA, 12, 72-5.

Ethnography. Folklore

66. Braim, P. 'Z historyi raźvićcia pryład rybaŭoŭstva biełarusaŭ (druhaja pałova XIX — pačatak XX st.)', *VAN*, 1, 121-30.
67. Bućkin, S. 'Kaniec tajmnicy', *LiM*, 2, 81-9. (On the 19th century Byelorussian folklorist E. Paŭłoŭskaja.)
68. Hajduk, M. 'Falklor', *N*, nos. 1-25, 27-34, 36-52. (Short publications of Byelorussian folk songs from the eastern part of Biełastok region, collected by M. Hajduk.)
69. Hajduk, M. 'Krajaznaučy słownik', *N*, nos. 37, 42, 45, 47, 50, 52. (Short articles on the villages Aharodniki in Siemiacičy district, Aharodniki in Bielsk Padlaski district, Aharodniki in Hajnaŭka district, Adnoha, Adrynki and Aziabły.)
70. Hajduk, M. 'Oj, dažynajsia, zahoncu . . .', *N*, 35, 5. (Harvest folk customs of Byelorussian peasants in the eastern part of Biełastok region.)
71. Hajduk, M. 'Ražba pa drevie nie zahinie', *N*, 29, 5.
72. Hilevič, N. 'Nie zabyvacca pra vytoki (Rozdum uhołas ab losie tradycyjnaj narodnaj liryki)', *M*, 6, 108-16.
73. Hovar, V. 'Vystaŭka ũ Litoŭskim muziei', *PHKB*, 3, 49-51. (Exhibition in the Lithuanian State Museum of objects of Byelorussian folk art, formerly property of the Ivan Łuckievič Byelorussian Museum in Vilna.)
74. Lis, A. 'Pieśni Aŭdoćci Kleuźyc', *M*, 6, 116-17.
75. Lavonava, A. 'Sučasnaja narodnaja draŭlanaja skulptura Biełarusi', *VAN*, 1, 131-8.
76. Šarupič, R. 'Michał Fiedaroŭski', *Bi*, 197, 2.

History

77. Baranoŭski, L. 'Demahrafičnaja charaktarystyka rabočych Homielskich majsteraŭ Libava-Romienskaj čyhunki (kaniec XIX — pačatak XX st.)', *VAN*, 4, 108-15.
78. Bierhman, A. 'Publicystyčnaja spadčyna Taraškiewiča', *P*, 8, 219-23.
79. Bondar, P. 'Dziejnaśc Kampartyi Biełarusi pa padboru i vychawańniu kadraŭ sielskich kulturna-aśvietnych ustanou (1956-1961 hh.)', *VAN*, 1, 16-23.
80. Chachłoŭ, A. 'Z historyi baračby z bandytyzмам u pieršyja hady Savieckaj ułady ũ Biełarusi', *VAN*, 5, 56-65.
81. Dzielankoŭski, M. 'Niašviž', *M*, 4, 130-7.
82. Dzimitračkoŭ, P. 'Udzieł pracounych u vybarach u miascovyja saviety Biełaruskaj SSR (1946-1950)', *VAN*, 3, 62-71.
83. Fiedarovič, R. 'Raźvićcio pramysłovaści budaŭničych materyjałaŭ u pieryjad 1951-1960 hh.', *VAN*, 2, 76-82.
84. Filipovič, I. 'Dziekabrysty ũ Mahilovie', *PHKB*, 4, 32-3.
85. Firstaŭ, N. 'Hałoŭnyja napramki ũ dziejnaści kulšaŭvietustanovaŭ BSSR pa kamunistyčnamu vychawańniu pracounych (1966-1970)', *VAN*, 3, 26-35.
86. Firstaŭ, N. 'Rost sietki i ũmacavańnie materyjalnaj bazy kulšaŭvietustanovaŭ BSSR u hady vošmaj piacihodki (1966-1970)', *VAN*, 5, 38-46.
87. Hancova, S. 'Uzraŭnańnie roli kulturna-aśvietnych ustanou Biełarusi ũ vychawańniu kamunistyčnaj ŭświadaŭmaści pracounych (1959-1965 hh.)', *VAN*, 4, 33-42.
88. Harabionkina, A. 'Žanaddziely, delehackija schody i žansaviety ũ zachodnich abłaščiacach BSSR (1946-1950 hh.)', *VAN*, 6, 52-61.
89. Hryckievič, A. 'Relihijnaje pytańnie i źniešniaja palityka caryzmu pierad padzielaŭ Rečy Paspalitaŭ', *VAN*, 6, 52-61.
90. Hryckievič, V. 'Apteki', *PHKB*, 1, 32-4.
91. Jakutaŭ, Uł. 'Revalucyjaj pryzваны', *P*, 12, 142-67. (*M. Haładzied.*)
92. Jermaŭovič, M. 'Jako łuna sołniečnaja . . .', *P*, 8, 224-8. (*St. Euphrosyne of Połack.*)
93. Kažubovič, A. 'Mahiloŭ u Paŭnočnuju vajnu (pavodle Letapisu Mahilova)', *BŠ*, 2, 13-18.
94. Kamiejša, K. 'Haradok piavučaj hliny', *B*, 10, 9. (*Ivianiec.*)
95. Kazłoŭskaja, L. 'Udzieł rabočaj moładzi Biełarusi ũ sacyjalistyčnym spa-
bornictvie za ŭždym pramyslovaj vytvorčaści ũ hady piataj piacihodki (1951-1955)', *VAN*, 6, 42-51.

96. Mańkoŭski, P. 'Šviataja Jefrasina — naša kniahinia'. *Bi*, 195, 2-3.
97. Marcinovič, I. 'Stvareńnie advakatury ŭ BSSR', *VAN*, 2, 16-21.
98. Mielnikaŭ, M. 'Admiralciejstva ŭ Kryčavie', *PHKB*, 3, 29-30.
99. Panamarava, H. "'Novaja žizn'" na staronkach biełaruskaj haziety', *P*, 6, 238-42.
100. Siarhiejenka, Ju. 'Chatniaje tkactva ŭ Biełarusi ŭ kancy XIX — pačatku XX st.', *VAN*, 5, 123-31.
101. Ściapanau, H. 'Stvareńnie kamsamolskaha padpolla ŭ Homielskaj i Paleskaj ablaściach letam 1941 h.', *VAN*, 1, 51-8.
102. Sielivanaŭ, P. 'Z historyi farmiravańnia čaściej i padraždzialeńniaŭ Cyrvonaj Armii ŭ Biełarusi ŭ 1919 h.', *VAN*, 5, 47-55.
103. Sipovič, Č. 'The Language Problem in the Catholic Church in Byelorussia from 1832 to the First World War', *JBS*, III, 1, 3-40.
104. Stankievič, S. 'Na šlachu da niezaležnaści', *Bi*, 192, 6; 193, 4.
105. Stankievič, S. 'Na 50-ja ŭhodki ŭradavaj biełaruszizacyi ŭ BSSR', *Bi*, 193, 1.
106. Stankivač, S. 'Na 40-ja ŭhodki debiełaruszizacyi'. *Bi*, 196, 1.
107. Štychaŭ, H. 'Ašvietnica z Połacka'. *M*, 6, 28 (St. Euphrosyne of Połack.)
108. Umieckaja, Ja. 'Połack 1817', *PHKB*, 4, 30-2.
109. Uskoŭ, Ja. 'Staronki klasavaha zmahańnia', *PHKB*, 3, 45-7. (Revolutionary movement in the Hrodna tobacco factory in the late 19th — early 20th cent.)
110. Vaľachovič, A. 'Dziaržynsk', *PHKB*, 3, 24-9.
111. Varabjova, T. 'Piotr I ŭ Biełarusi', *PHKB*, 3, 37-40. (Documents.)
112. Vyšynski, M. 'Dubroŭna', *B*, 3, 20-1.
113. Zaprudnik, Ja. 'Chvaľujuć Kastusia Kalinoŭskaha', *Bi*, 190, 3.
114. Zaprudnik, Ja. 'Jak Miensk staŭsia Minskam', *Bi*, 199, 1.
115. Zaprudnik, Ja. 'Katalickaja carkva na Biełarusi i biełaruskaja mova', *BŠ*, 1, 9-11.
116. Žučkievič, V. 'Staradaŭniaja lehienda', *B*, 6, 28. (On the origin of the name 'Mahiloŭ')

Language

117. Akiner, S. 'The Vocabulary of a Byelorussian Tatar K'ifab in the British Museum', *JBS*, III, 1, 55-84.
118. Antaniuk, L. 'Hramatyčnyja i funkcyjnalna-siemantyčnyja asabliwaści zvarotnych dziejaslovaŭ sumiesnaha i ŭzajemnaha dziejańnia', *VAN*, 3, 81-9.
119. Arašonkava, H., Hrynaveckienie, A. *et al.* 'Leksika bałtyjskaha pachodźańnia ŭ biełaruskich havorkach', *BL*, 3, 18-26.
120. Barysahlebskaja, E. 'Pra asabliwaści ŭżyvańnia dziejasloŭna-imiennych slovazlučeńniaŭ', *VBDU-IV*, 3, 47-51.
121. Bieder, H. 'Das Litauische Statut von 1529 (Bemerkungen zur historischen Orthographie und Phonetik der altweissrussischen Rechtsprache)', *Wiener Slavisches Jahrbuch*, XVIII, 111-27. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
122. Biryła, M. Lemciuhova, V. 'Biełaruskaja anamastyka. Tapanimika', *BL*, 3, 63-9. (Survey of literature on Byelorussian toponyms from the 19th cent. to the present day.)
123. Bukovič, U. 'Niekatoryja pytańni mašynnaha pierakładu navukova-techničnaha tekstu', *BL*, 4, 57-61.
124. Bułačau, M. 'Starabiełaruskaje *vodle*, *vedle*, *vodluh*, *vedluh*, *podluh*, *podle*; sučasnae biełaruskaje *pavodle*', *VBDU-IV*, 1, 59-61. (Materials for the etymological dictionary.)
125. Bułačau, M. '*Chatyń*, *Chutyń* (*Chutiń*)', *VBDU-IV*, 2, 65-6. (Mat. for etym. dict.)
126. Bułačau, M. '*Abapał*, *abapaty*', *VBDU-IV*, 3, 58-9. (Mat. for etym. dict.)
127. Bulachov, M. 'Iz nabljudenij v oblasti sravnitel'no-istoričeskogo sintaksisa', *VBDU-IV*, 2, 26-31.
128. Čabiaruk, A. 'Strukturyja asabliwaści i hieahrafija nazvaŭ miesca skryža-vańnia i razhalinavańnia daroh u havorkach Biełarusi', *BL*, 4, 35-41.
129. Čarapanava, Ja. 'Da problemy biełarуска-ukrainskich leksyčnych suviaziej (na materyjale miascovaj hieahrafičnaj terminaohii)', *VAN*, 2, 113-20.

130. Gutschmidt, K. 'Parallele und divergente Entwicklungstendenzen in jungen slawischen Literatursprachen aus soziolinguistischer Sicht', *Zeitschrift für Slavistik* (Berlin), XVIII, 4, 489-514. (Paper presented at the VII International Congress of Slavists in Warsaw.)
131. Hiermanovič, I. 'Anatol Vasiljevič Bahdanovič', *VBDU-IV*, 3, 53-8.
132. 'Historyka-etymałahičnyja natatki', *BL*, 3, 56-60. (Contributions by R. Kraučuk, I. Łučyk-Fiedarec, L. Vyhonnaja, V. Čekman, A. Michnievič.)
133. 'Historyka-etymałahičnyja natatki', *BL*, 4, 62-72. (Contributions by A. Bułyka, L. Vyhonnaja, R. Kraučuk, A. Michnievič, I. Jaškin.)
134. Hulicki, M. 'Z historyi słoŭnika', *PHKB*, 1, 46-7. (First Byelorussian manuscript dictionaries of the late 18th — early 19th cent.)
135. Jahoraŭ, U. 'Vopyt pabudovy infarmacyjnaj movy adnoj pradmietnaj haliny', *VAN*, 3, 73-80.
136. Jahoraŭ, U. 'Vykarystaŭnie kvantaraŭ mađalnych apieratarau pry refieravaŭni navukova-techničnych tekstaŭ', *VAN*, 4, 105-7.
137. Jakavičyn, U. 'Da pytaŭnia ab źmienach *ě ŭ slavijskich movach', *BL*, 3, 10-14.
138. Jakušaŭ, E. 'Ab akustyčnych charaktarystykach nacisku ŭ biełaruskaj movie', *BL*, 4, 16-21.
139. Jaškin, I. 'Z biełaruskich narodnych nazvaŭ hryboŭ', *BL*, 4, 30-4.
140. Katonova, Je. 'O tak nazyvajemych oiantroponimičeskich gidronimach', *VBDU-IV* 1, 47-52.
141. Kondratiuk, M. 'Wymowa dawnego ć w gwarach ruskich Białostoczczyzny', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 2, 273-81.
142. Korčič, M. 'K voprosu o razvitii značenij prilagatel'nych *belyj, černyj, prostoj*', *VBDU-IV*, 2, 66-8. (Mat. for etym. dict.)
143. Krušyna, R. 'Žniaviečanaja mova', *Bi*, 197, 1.
144. Kryvicki, A. 'Biełaruskija zanałnyja nazvy frantona i pachodžaŭnie *ščyta* (da mietodyki chanałahičnaj interpretacyi linhvistyčnych adnosin)', *BL*, 3, 38-49.
145. Lavit, Z., Makaraŭ, U. 'Raźvićcio ramanistyki ŭ Biełarusi', *BL*, 4, 3-9.
146. Lepiešaŭ, I. 'Kantaminacyja frazieałahizmaŭ', *BL*, 4, 50-6.
147. Martynaŭ, V. 'Raźvićcio slavijskaha movaznaŭstva ŭ Biełarusi', *BL*, 3, 3-9.
148. Meškovskaja, N. 'Leksema *slovo* v slavjanskoj terminologii jazykoznanija', *VBDU-IV*, 2, 49-56.
149. Norman, B. 'Ab dziejasłouŭnaj paranimii', *BL*, 4, 42-5.
150. Norman, B. 'K problematyke glagol'nogo lica v slavjanskich jazykach', *VBDU-IV*, 2, 36-42.
151. Obrębska-Jabłońska, A. 'Czy ukraiński wpływ na toponimie białoruską?', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 2, 261-265. (On the genesis of the name form 'Minsk'.)
152. Pauls, J. 'O kontaktach językowych w dialekcie zachodniego Polesia', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 3, 365-76.
153. Pietkievič, M. 'Slova żyvoje i štučnaje', *P*, 3, 232-7.
154. Pietrykievič, M. 'Formy zahadnaha řadu ŭ biełaruskich prykazach', *VAN*, 4, 118-27.
155. Rabbkievič, V. 'Tvorny paraŭnaŭnia', *BL*, 4, 46-9.
156. Saroka, U. 'Namincy posudu ŭ biełaruskich narodnych kazkach i leksičnaja sistema sučasnych uschodnieslavijskich moŭ', *VBDU-IV*, 2, 42-9.
157. Skljarenko, A. 'Nekatoryje neproizvodnyje toponimy v belorusskom i ukraińskom jazykach', *VBDU-IV*, 3, 60-1. (Mat. for etym. dict.)
158. Smułkowa, E. 'Z zagadnień zróżnicowania wschodniosłowiańskich systemów akcentowych', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 2, 267-71.
159. Suprun, A. 'Pałabsk. *glott'ě*, biełar. *hładki'*', *VBDU-IV*, 1, 61-2. (Mat. for etym. dict.)
160. Suprun, A. '*Asmuzkavač*', *VBDU-IV*, 2, 66. (Mat. for etym. dict.)
161. Suprun, A. '*Atarapieč, atnuć, aspaly, aspalašć, aspala*', *VBDU-IV*, 3, 59-60. (Mat. for etym. dict.)
162. Suprun, A. 'Ab evaluacyi čašcin movy ŭ praslavijskaj movie', *VBDU-IV*, 2, 22-6.
163. Šuba, P. 'Kolki litar u biełaruskim ałfavicie?', *VBDU-IV*, 3, 52-3.
164. Šuba, P. 'Russko-belorusskije jazykovyje kontakty v oblasti sintaksisa', *VBDU-IV*, 2, 31-6.

165. Šuryń, M. 'Z historyi vajennaj leksiki', *B*, 4, 28.
 166. Šuryń, M. 'Vajennaja leksika ũ starabiełaruskaj movie', *B*, 9, 28.
 167. Titova, A. 'Ustojčivyje asociacii leksem v slavjanskich jazykach', *VBDU-IV*, 2, 60-4.
 168. Vajtovič, N. 'Doŭhija hałosnyja ũ biełaruskich havorkach', *BL*, 4, 10-15.
 169. Vardamacki, L. 'Akcentuacyja adnoj z hrup ahulnasłavianskich nazoŭnikaŭ'. *VAN*, 5, 102-10.
 170. Viarchoŭ, P. 'Nazoŭniki na *-un (-jun)* u biełaruskaj movie', *BL*, 4, 22-9.
 171. Viarchoŭ, P. 'Zapazyčanyja nazoŭnikavyja sufiksy ũ biełaruskaj movie', *VAN*, 6, 118-27.
 172. Voŭk-Levanovič, Ja. 'Jašče da pytaŭnia ab "laškich" rysach u biełaruskaj fanietycy', *BL*, 3, 15-17.
 173. Vyhonnaja, L., Smuškova, A. 'Leksičny paralelizm biełaruskich havorak paŭnočna-uschodniaj Polšcy i Prypiackaha Palešsia', *BL*, 3, 18-26.
 174. Wexler, P. 'Jewish, Tatar and Karaite Communal Dialects and their Importance for Byelorussian Historical Linguistics', *JBS*, III, 1, 41-54.

Literature

175. Ahniačviet, E. 'Pisać bolš, pisać lepš (Natatki pra litaraturu dla diaciej)', *B*, 2, 24.
 176. Barščeŭski, A. 'Biełaruskaja litaratura', *N*, nos. 1-14, 16-17, 19-34, 36-50, 52. (History of Byelorussian literature, published in short instalments since 1971. The 1973 publications deal with Janka Łučyna, Feliks Tapčeŭski, *Naša niva*, Jadvihin Š., and Karuś Kahaniec.)
 177. Dziubajła, P. 'Adzinstva i raznastajnašć', *P*, 1, 188-202. (Present-day Byelorussian prose.)
 178. Hałubovič, V. 'Biełaruska-vienhierskaje supracouŭnictva ũ halinie litaratury i mastactva', *VAN*, 5, 66-74.
 179. Hniłamiodaŭ, M. 'Paezija vysokaha abaviazku (Pra publicystyčnuju liryku)', *LiM*, 27, 6-7.
 180. Hniłamiodaŭ, M. "'Jany prychoďziać sami..." (Natatki ab sioŭniašniaj maładoj paezii)', *M*, 2, 130-41.
 181. Jaškievič, A. 'Natchnieŭnie (Eciudy pra psichaloĭhiju tvorčaści)', *M*, 3, 136-46.
 182. Kalesnik, Uł. 'Na movie Adama Mickieviča', *P*, 3, 195-201. (On the anthology of Byelorussian poetry in Polish translation, *Wiersze biełoruskie*.)
 183. Karšukoŭ, Ja. 'Vybar hieroja (Palemičnyja natatki)', *LiM*, 4, 8-9. (On the Byelorussian short story.)
 184. Kavalenka, V. 'U dalečy ad žyćciowych haryzontaŭ', *P*, 6, 183-205. (Byelorussian prose in 1972.)
 185. Kisialoŭ, H. 'Chto aŭtar?', *P*, 3, 202, 231. (On the authorship of the 19th-century poem *Taras na Parnasie*.)
 186. Kukina, N. 'Da pytaŭnia ab spiecycyfy adlustravaŭnia rečaisnašci ũ mastackaj litaratury', *VAN*, 6, 87-96.
 187. Larikov, T. 'Belorusskij LAČAF', *VBDU-IV*, 1, 18-23.
 188. Lecka, Ja. 'U dni sioŭniašnim (Natatki ab maładoj prozie 1972 hoda)', *M*, 6, 118-126.
 189. Łarčanka, M. 'Pralema paraŭnaučaha vyvučeŭnia słavianskich litaratur', *VBDU-IV*, 2, 3-9.
 190. Łaŭšuk, S. 'Uzmužnieŭnie žanru', *VAN*, 4, 79-87. (On modern Byelorussian comedy.)
 191. Łojka, A. 'My — z šašcidziesiatych (Staronki ũzajemasuviaziaŭ maładoj biełaruskaj i ũkrainskaj paezii)', *M*, 10, 139-44.
 192. Łojka, A. 'Nialohkaje ščaście nabyćcia', *P*, 5, 160-78. (Byelorussian poetry in 1972.)
 193. Makal, P. 'Na paviercy', *LiM*, 51, 4-5. (First books of young poets.)
 194. Maldzis, A. 'Try miesiacy pošukaŭ, znachodak i sustreč', *P*, 7, 202-40. (Author's search in Polish libraries and archives for unknown works of Byelorussian literature.)
 195. Marchiel, U. *Słowa ab Pałku Iharavym* u acency Syrakomli', *VAN*, 6, 97-100.
 196. Mušynski, M. 'Talent vučonaha, talent piedahoha', *P*, 12, 219-28. (I. Zamocin.)

197. Niachaj, M. 'Dašleđujecca rečaisnaść', *LiM*, 13, 4-5 & 15.
 198. Niachaj, M. 'U pošukach aktyŭnaha charakteru (Rabočaja tema ŭ časopisnych apaviadaŭniach)', *LiM*, 35, 4.
 199. Pierkin, N. 'Pafas internacyjanalizmu', *P*, 3, 195-201. (International elements in Byelorussian Soviet literature.)
 *** Praškovič, M. "Lament" . . . na šmierć Lavoncija Karpoviča'. See no. 7.
 200. Sakałoŭski, U. 'Vačyma siabroŭ', *P*, 4, 183-93. (Works of Byelorussian literature in German translation.)
 201. Stankevich, S. 'Byelorussia's Young Poets', *Facts on Byelorussia*, New York, I, 9, 76-80.

ALACHNOVIČ, FRANCIŠAK

202. Šarupič, R. 'Francišak Alachnovič', *Bi*, 200, 2.

BAČYLA, ALEŠ

203. Sialiba, A. 'Paema pra Maksima Bahdanoviča', *Bi*, 200, 4.

BAHDANOVIČ, MAKSIM

204. Biarozkin, R. 'Kupała, Bahdanovič, ruskaja paezija', *P*, 1, 202-24.
 205. Sałamievič, I. 'Nieviadomy aŭtohraŭ Maksima Bahdanoviča', *LiM*, 5, 8.
 206. Vatacy, N. "'Jana — vydumka majej haŭavy . . .'", *M*, 8, 146-152. (Problem of identity of the prototype of Bahdanovič's 'Vieranika'.)

BURAŪKIN, HIENADŽ

207. Marcinovič, A. 'Z luboŭju i nianavišciu ziamnoju', *LiM*, 30, 5.

BYKAŪ, VASIL

208. Adamovič, A. 'Apowieści Vasila Bykava', *P*, 2, 183-220.
 209. Jurevič, U. 'Patencyjał mužnaści', *LiM*, 8, 4-5.
 210. Šarupič, R. 'Hetak jany nas "vyvodziać u ludzi!"', *Bi*, 192, 7. (On translations of Bykaŭ's works into Russian and English.)

BROŪKA, PIATRUŠ

211. Škraba, R. 'Słova — što ŭ kołasie ziernie', *P*, 2, 162-81.

ČORNY, KUŽMA

212. Charkievič, A. 'Tekstałahičnaja zahadka', *LiM*, 1, 14-15. (On the novel *Pošuki budućyni*.)
 213. Škraba, R. 'Budynak u vialikim horadzie', *P*, 6, 220-37. (On the novel *Trećaje pakaleŭnie*.)

HAŁAVAČ, PŁATON

214. Chviedarovič, M. 'Dobry śled', *P*, 4, 194-200.
 215. Šuškievič, S. 'Vyprabavaŭnie časam', *B*, 4, 18.

HARBACEVIČ, VASIL

216. Kazieka, Ja. 'Adzin z pieršych', *P*, 4, 201-7.

HARECKI, MAKSIM

217. Buhajoŭ, D. 'Z vialikaj tvorčaj addačaj', *P*, 2, 221-8.
 218. Jofie, M. 'Štrychi da partreta', *M*, 2, 150-3.
 219. Šarupič, R. 'Maksim Harecki', *Bi*, 190, 2.
 220. Zołava, E. 'Samabytnaść', *LiM*, 7, 14.

HARBUK, VISARYJON

221. Kaziaka, Ja. 'Słova pra siabra', *P*, 11, 220-4.

HLEBKA, PIATRO

222. Chviedarovič, M. 'Razam u darozie', *P*, 8, 186-200.
 223. Škraba, R. 'Pad niebam bačkauščyny', *P*, 12, 204-18.

HRACHOŪSKI, SIARHIEJ

224. Zvonak, A. 'Adčuvaŭnie vyšyni', *P*, 9, 219-25.

KIREJENKA, KASTUŠ

225. Haŭrusioŭ, S. 'Radkom haračym pra ludziej', *LiM*, 51, 6.

KOŁAS, JAKUB

226. Kałubovič, A. 'Ja. Kołas i Ja. Kupała (Z uspaminaŭ)', *Bielaruskaja dumka*, South River (USA), 15, 7-12.
227. Łužanin, M. 'Kołas raskazvaje pra siabie', *P*, 10, 58-104.

KULAŠOŭ, ARKADŽ

228. Kučar, A. 'Haračy viecier paezii', *P*, 6, 206-19. (On the poem *Daloka da akijana*.)

KULAKOŪSKI, ALAKSIEJ

229. Cyhryn, I. 'Žyćciom natchniony', *LiM*, 51, 7.
230. Hardzicki, A. 'Rukoju vopytnaha mastaka', *B*, 12, 15.
231. Łoban, M. 'Lubić słowa — lubić žyćcio', *P*, 12, 193-203.
232. Pałtaran, V. 'Chleb dabraty', *M*, 12, 145-8.

KUPAŁA, JANKA

233. Barszczewski, A. 'Polacy i literatura polska w życiu J. Kupały', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 3, 347-52.
*** Biarozkin, R. 'Kupała, Bahdanovič, ruskaja paezija'. See no. 204.
*** Kałubovič, A. 'Ja. Kołas i Ja. Kupała'. See no. 226.
234. Kazbjaruk, Uł. 'Pieračytvajučy paemu', *P*, 10, 224-30. (on the poem *Kurhan*.)
235. Kouš, S. 'Prarok bielaruskaha adradžeńnia', *Bielaruskaja dumka*, South River (USA), 15, 1-6.
236. Łojka, A. 'Paetyka liryki Janki Kupały', *VBDU-IV*, 1, 3-8.
237. Stochel, Wł. 'Janka Kupała a Adam Mickiewicz i Taras Szewczenko', *Slavia Orientalis*, Warsaw, 2, 201-9.
238. Šarupič, R. 'Dva važnyja dakumanty', *Bi*, 194, 4.
239. Šarupič, R. 'Jašče adzin važny dakumant', *Bi*, 195, 4.
240. Šarupič, R. 'I jašče dva važnyja dakumanty', *Bi*, 197, 5. (Nos. 238-240 contain texts of Kupała's articles which were not included in the book: Kupała, Ja. *Publicystyka*. Minsk, 1972.)

LEŪČYK, HALJAŠ

241. Iviers, A. 'Haljaš Leučyk u "Našaj nivic"', *B*, 2, 28.

ŁASTOŪSKI, VACŁAŪ

242. Šarupič, R. 'Vacłaŭ Łastoŭski — Vlast', *Bi*, 199, 2.

ŁUČYNA, JANKA

243. Marchiel, Uł. 'Syrakomlu pierakładaje Łučyna', *M*, 9, 145-6.

ŁYŅKOŪ, MICHAŠ

244. Škraba, R. 'Usirmi skarbami žyćcia', *P*, 9, 197-216.

MAKAJONAK, ANDREJ

245. Matukoŭski, M. 'Zahadka čaľavieka', *M*, 12, 139-44.
246. Usikaŭ, Ja. 'Zbrojaj šmiechu', *LiM*, 49, 4-5.

MAKAREVIČ, VASIL

247. Vožyk, A. 'Pra Anatola Sierbantoviča i Vasila Makareviča', *Bi*, 194, 5-6.

MAUR, JANKA

248. Jakimovič, A. 'Surovaja praŭda i kryłataja fantazija', *P*, 5, 199-209.
249. Vitka, V. 'Viasioły talent nastauńnika', *M*, 5, 144-7.

MACIAŽ, NINA

250. Viarba, V. 'Na ščyraś pieršuju dušy', *LiM*, 34, 7.

MIELEŽ, IVAN

151. Adamovič, A. 'Viartańnie napierad', *M*, 5, 125-39.

NAVUMIENKA, IVAN

252. Karotkaja, Ł. 'Kryły junactva', *M*, 8, 135-246.

PANČANKA, PIMIEN

253. Haŭrusioŭ, S. 'Tysiačy niebasčiłaŭ', *LiM*, 26, 6.
254. Škraba, R. 'Kožny radok pražyc samomu', *M*, 1, 134-45.

PIESTRAK, PILIP255. Haŭrusioŭ, S. 'Słowa vysokaha hartu', *B*, 11, 21.256. Jurevič, U. 'Buduć novyja susotrečy', *P*, 10, 203-13.257. Kucharaŭ, S. 'Światło duży', *M*, 11, 134-8.**PTAŠNIKAŪ, IVAN**258. Pałtaran, V. 'Čaławiek na viatrach času', *P*, 8, 174-85.**SIERBANTOVIČ, ANATOL**

*** Vożyk, A. 'Pra Anatola Sierbantoviča i Vasila Makareviča'. See no. 247.

ŠAMIAKIN, IVAN259. Usikaŭ, Ja. 'Serca na dałoni', *P*, 11, 187-213.**ŠYNKLER, CHVIADOS**260. Jaroš, M. 'Puls žyćcia', *P*, 9, 215-18.261. Paśladovič, M. 'Ščasćie ciazkich daroh', *LiM*, 39, 15.**TANK, MAKSIM**262. Ahijevič, U. 'Maksim Tank', *VAN*, 1, 139-40.**VIALUHIN, ANATOL**263. Aročka, M. 'U śpiełym lecie', *P*, 12, 181-92.264. Baradulin, R. 'Słowa ŭ chadzie', *LiM*, 52, 7.265. Haŭrusioŭ, S. 'Na stromach času', *B*, 12, 19.266. Majsiejčyk, A. 'Heta ūzvažana sercam', *M*, 12, 149-51.**Art. Architecture**267. Aleksiajuk, M. 'Kamianieckaja wieža', *PHKB*, 2, 27-8.268. Badzin, R. 'Pieršaja mastackaja', *PHKB*, 1, 42-5. (First Byelorussian art exhibition in 1925.)269. Bahamolnikaŭ, U. 'Abielisk u wioscy Varony', *PHKB*, 1, 38.270. Budyka, N. 'Sadova-parkavaja architektura', *PHKB*, 2, 35-9.271. Chadyka, T. 'Hrafičnyja listy Bahusłava Radziwiła', *PHKB*, 2, 43-5.272. Čarnataŭ, V. 'Architektura teatraŭ', *PHKB*, 1, 28-31.273. Hančarova, L. 'Čystaje dychańnie śniahoŭ', *M*, 1, 130-1. (Paintings of Nela Ščasnaja.)274. Hovar, V. 'Kab niazhasna, kab wiečna żyło', *P*, 5, 140-59. (On preservation of applied folk-art forms: ceramics, woodcarving, weaving etc.)

*** Hovar, V. 'Vystaŭka ŭ Litoŭskim muzei'. See no. 73.

*** Hryckievič, V. 'Apteki'. See no. 90.

275. Jurevič, U. 'Talent i praca', *M*, 10, 124-9. (Book illustrations of Vasil Šaranhovič.)276. Kišyk, Ju. 'Mścisłava sivyja mury', *LiM*, 4, 15.277. Kvičnickaja, A. 'Klaštar u Kartuzskaj Biarozie', *PHKB*, 4, 19-23.

*** Lavonava, A. 'Sučasnaja narodnaja draŭlanaja skulptura Bielarusi'. See no. 75.

278. Lebiedzieŭ, H. 'Adzieńnie ŭ XVI stahodździ', *PHKB*, 4, 26-30.279. Maraš, Ja. 'Hrodzienskaja jezuickaja kalehija', *PHKB*, 3, 22-4.280. Pietarsan, E. 'U bronzie, hranicie, i drevie', *M*, 4, 138-41. (Sculptures of Siarhiej Vakar.)281. Sardaraŭ, A. 'Bałkony staroha Minska', *PHKB*, 4, 44-5.282. Sierhačoŭ, S. 'Abarončyja zabudavańni starażytnaha Niašviža', *LiM*, 36, 10.

*** Šmataŭ, V. 'Hraviury ŭ wydańniach Piatra Mścisłaŭca', See no. 10.

283. Štychaŭ, H. 'Połacki šedeŭr XII stahodździa', *PHKB*, 2, 28-31. (Cross of St. Euphrosyne.)284. Tkačoŭ, M., Ciarochin, S. 'Lachavickaja fartecyja', *PHKB*, 1, 22-3.

*** Tyčyna, A. 'Bielaruski ekslibrys'. See no. 11.

Music. Theatre

285. Bondarava, Je. 'Dzie braŭ siły Antej', *P*, 7, 190-201. (The film studio *Bielaruśfilm*.)
286. Burjan, B. 'Vobraz — heta zavieranaść', *B*, 6, 16. (Actor Ździsłaŭ Stoma.)
287. Karelín, A. 'Jak naradžajecca pieśnia', *M*, 1, 126-9. (Composer Ihar Łučanok.)
288. Karelín, A. 'Muzyka pačynajecca z dumki', *M*, 3, 133-5. (Composer Dzi-mitryj Smolski.)
289. Kołas, H. 'Pošuki i sprečki', *P*, 3, 179-94. (Modern Byelorussian plays on the stage of the Viciebsk Jakub Kołas Theatre.)
290. Krušynskaja, L. 'Treciaje naradžėnne "Paŭlinki"', *B*, 12, 12. (New operetta *Paŭlinka* by Jury Siemianiaka (libretto by A. Bačyła), based on the play of the same name by Ja. Kupała.)
291. Manajeva, D. 'Pačatak vyšyni', *M*, 10, 130-6. (New Babrujsk Theatre.)
292. Nišnievič, I. 'Pieryjad tvorčaj stalaści', *B*, 5, 12-13. (Byelorussian State Theatre of Opera and Ballet.)
293. Nišnievič, I. 'Pieśniu narodu pryśviačaju', *B*, 8, 17. (Composer Anatol Bahatyroŭ.)
- *** Pareckaja, N. 'Lubčanski kancyjanał'. See no. 6.
294. Paźniak, Z. 'Hramadzianskija idealy i estetyčnyja pryncypy Ihnata Bujnickaha', *VAN*, 2, 121-30.
295. Paźniak, Z. 'Da historyi pastanoŭki "Zalotaŭ" Dunina-Marcinkieviča', *VAN*, 6, 109-17.
296. Paźniak, Z. 'Słovy — Kupały, muzyka — Rahoškaha', *M*, 3, 152-3.
297. Rakava, A. 'Pieśnia — jaho stychija', *B*, 2, 20. (Composer Jury Siemianiaka.)
298. Smahin, A. 'Chory a kapiėła biełaruskich kampazitarau 20-ch hadoŭ', *VAN*, 3, 108-15.
299. Smahin, A. 'Historyja raźvićcia choraŭ (a kapiėła) biełaruskich kampazitarau', *VAN*, 6, 109-17.

Press. Radio. Television

300. Ampiaŭ, U. 'Da pytańnia ab pryrodzie narysavaj tvorčaści', *VAN*, 5, 111-22.
301. Careńka, H. 'Asablivaści dakumentalnaści adlustravańnia žyćcia ŭ telebačańni', *VAN*, 1, 113-20.
302. Dastanka, M. 'Tolki adzin numar', *PHKB*, 3, 14-15. (Clandestine newspaper in German-occupied Stuck in 1943.)
303. Fralcova, N. 'Ab niekatorych asablivaściach dakumentalnaha telefima', *VAN*, 3, 116-24.
304. Hovin, S. 'Da historyi stvareńnia litaraturnaha frontu Zachodniaj Biełarusi', *VBDU-IV*, 2, 70-5.
305. Isačanka, A. 'Druk Biełarusi i pytańni spabornictva', *VBDU-IV*, 1, 73-7.
306. Jemieljanava, Je., Rakievič, M. 'Rola duku Biełaruskaj Sialanska-rabočaj Hramady ŭ baračbie za sacyjalnaje i nacynjalnaje vyzvaleńnie ŭ zachodniaj Biełarusi (1925-1927 hh.)', *VAN*, 1, 69-77.
307. Stralcou, B. 'Pieradavy artukuł — źmiest i forma', *VBDU-IV*, 3, 62-7.
308. Toŭścik, A. 'Druk, telebačańnie i radyjo — dziejsny srodak kamunistyčnaha vychavańnia', *VAN*, 1, 59-68.
309. Volski, V. 'Druk Biełarusi ŭ baračbie za ūdaskanaleńnie partyjnaha kiraŭnictva narodnaj haspadarkaj (1966-1970)', *VAN*, 4, 43-52.

A. Nadson,

Francis Skaryna Byelorussian Library,
London.